



Dresden.
Dresdener

32. Interkulturelle Tage

vom 18. September bis 9. Oktober 2022

Dresden.

Gemeinsam. Gestalten.

El programa
completo lo
encuentra aquí:

Das vollständige
Programm finden Sie unter:

البرنامج الكامل موجود
على الرابط التالي

The full programme
in your language can
be found at:

Vous trouverez le
programme complet
sous:

Полную программу на
русском языке вы найдете
по ссылке:



32. Interkulturelle Tage

vom 18. September bis 9. Oktober 2022

Dresden. Gemeinsam. Gestalten.



Liebe Dresdnerinnen und Dresdner,

willkommen zu den 32. Interkulturellen Tagen! Das Motto lautet in diesem Jahr: „Dresden. Gemeinsam. Gestalten“. Bitte nehmen Sie das ganz wörtlich. Denn wir alle sind trotz und gerade wegen unserer Verschiedenheiten lebendiger Teil dieser Stadt, manche von uns schon länger, andere erst seit Kurzem. Wir alle wollen uns in Dresden wohlfühlen und Bestandteil einer lebendigen Bürgergesellschaft sein. Wir wollen teilhaben am Ganzen und das Ganze natürlich auch mitgestalten. Und das geht gemeinsam doch am besten! Eine gemeinsam bewältigte Herausforderung war es zum Beispiel, in diesem Frühjahr so vielen Geflüchteten aus der Ukraine ein neues Zuhause und auch neue Hoffnung gegeben zu haben. Ich danke allen sehr herzlich dafür, die diese Menschen aufgenommen haben, mit Sach- und Geldspenden geholfen oder sich ehrenamtlich für sie eingesetzt haben. Auch durch solche Erfahrungen wächst eine solidarische, gemeinsam gestaltende Stadtgesellschaft.

Zu gestalten gibt es vieles, zum Beispiel Arbeits- und Lernwelten, Freizeit und nicht zuletzt öffentliche Stadträume. Das spiegelt sich auch in unseren diesjährigen thematischen Schwerpunkten wider, sie lauten:

- Nachbarschaft gestalten
- Migration und Umwelt – Klima gemeinsam schützen
- Menschen- und Kinderrechte stärken
- Migrationsgeschichten eine Stimme geben
- sprachliche Vielfalt fördern.

Wie Sie sehen, steckt im Jahresmotto „Dresden. Gemeinsam. Gestalten“ viel schöpferisches Potenzial. Ich lade Sie ein, weiter darüber nachzusinnen und sich während der Interkulturellen Tage gemeinsam auf Entdeckungsreise zu begeben. Schon das Wort „interkulturell“ weist den Weg, es bedeutet „zwischen den Kulturen“.

Zwischen den verschiedenen Kulturen gilt es ein Band zu spannen, eine Verbindung zu schaffen. Genau dies ist Herausforderung, Ziel und Einladung der Interkulturellen Tage. Das Programm, das Sie jetzt in den Händen halten, wird Ihnen als Wegweiser dienen.

Nutzen wir die Interkulturellen Tage, um andere Kulturen und Menschen kennenzulernen. Seien wir offen – weltoffen. Und freuen wir uns auf spannende, Kulturen umspannende Begegnungen. Den 32. Interkulturellen Tagen wünsche ich in diesem Sinne ein gutes Gelingen.

Zu guter Letzt möchte ich allen an den Interkulturellen Tagen Mitwirkenden ganz herzlich dafür danken, dass sie mit ihrem großen Engagement diese alljährliche Veranstaltungsreihe vorbereiten und erfolgreich gestalten.

A handwritten signature in black ink, reading "Dirk Hilbert". The signature is written in a cursive, flowing style.

Dirk Hilbert
Oberbürgermeister der
Landeshauptstadt Dresden



Liebe Dresdnerinnen und Dresdner,

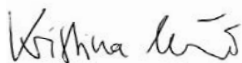
in den vergangenen zwei Jahren hat uns die Corona-Pandemie gezeigt, wie wichtig es ist, füreinander da zu sein und Rücksicht auf andere zu nehmen. Umgangsformen innerhalb der Gesellschaft haben sich verändert und wir wissen jetzt besser, welche Auswirkungen eine Krise auf Dresden hat und wie wichtig die Rolle des zivilgesellschaftlichen Zusammenhaltes in so einer Situation ist.

Die Corona-Pandemie war nicht die einzige Herausforderung, die andere zentrale Themen in der öffentlichen Wahrnehmung in den Hintergrund gedrängt hat – Themen wie der gemeinsame Kampf gegen Rassismus und Rechtspopulismus oder die Gestaltung einer echten Migrationsgesellschaft. Nun steht Europa im Schatten der Aggression gegen die Ukraine und diese wichtigen Themen stehen auf einmal im Mittelpunkt der Diskussion von Politik und Stadtgesellschaft.

Europa zeigte in den letzten Monaten eine aufgeschlossene Haltung gegenüber Menschen auf der Flucht. Wir sehen, dass Immigration gut funktioniert, wenn alle Beteiligten offen und solidarisch agieren. Einen großen Dank möchten wir an die Dresdnerinnen und Dresdner richten, die durch ihr starkes ehrenamtliches Engagement den Neuzugewanderten zur Seite stehen.

Zweifelsfrei wird diese Erfahrung ein neues Bewusstsein dafür schaffen, dass stetige Zuwanderung unsere Stadt weiterhin prägen wird. Migration, aus welchen Gründen auch immer, gehört dazu und Fluchtbewegungen wird es auch künftig geben. Deshalb ist es wichtig, unser Handeln zu reflektieren und unseren Mitmenschen offen zu begegnen.

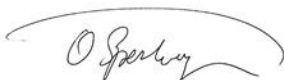
Im Rahmen der Interkulturellen Tage haben Sie genau dazu Gelegenheit und können die Vielfalt der Dresdnerinnen und Dresdner kennenlernen. Wir laden Sie herzlich dazu ein, drei inspirierende Wochen mit uns zu erleben und zu sehen, welche bunte Stadtgesellschaft das ganze Jahr über unser Dresden aktiv mitgestaltet. Wir bedanken uns herzlich bei den verschiedenen Akteurinnen und Akteuren, die die Interkulturellen Tage zu dem erlebenswerten Stadtereignis machen, was es ist!



Kristina Winkler
Integrations- und Ausländerbeauftragte



Dr. Christian Schäfer-Hock
Geschäftsführung des Ausländerrats Dresden e. V.



Olga Sperling

Die Interkulturellen Tage bei SACHSEN FERNSEHEN

Programmtipps



Anlässlich der Interkulturellen Tage wurden in einer Porträt-Serie die Geschichten von sechs Migrantinnen und Migranten zum Thema berufliche Integration in Dresden festgehalten. Der Fokus lag dabei auf den letzten fünf Jahren. Sie erzählen über ihr Leben und Handeln: Was sie mit Dresden verbindet, was hat sie motiviert, wer stand ihnen zur Seite, was waren aber auch Stolpersteine auf dem Weg in den Beruf oder die Ausbildung? Die Interviews sehen Sie immer montags ab 18 Uhr im Nachrichtenmagazin Drehscheibe Dresden, außerdem dienstags bis freitags jeweils 20.30 Uhr im Programm von SACHSEN FERNSEHEN Dresden. Zudem können die Beiträge in der Online-Mediathek unter www.sachsen-fernsehen.de angesehen werden.

29. August bis 2. September

Porträt Ahmad Muhebi, Sprachlehrer in Afghanistan – jetzt Sozialarbeiter bei der AG Asylsuchende Sächsische Schweiz

5. bis 9. September

Porträt Merve Ulug, Mathematik-Lehrerin in der Türkei – jetzt Informatikerin MTM ASSOCIATION e. V.

12. bis 16. September

Porträt Zeynep Soysal, Krankenschwester in der Türkei – jetzt im Universitätsklinikum Dresden

19. bis 23. September

Porträt Iuliia Sotnikova, Buchhalterin in Russland – jetzt Studium Tourismusmanagement an der Hochschule Zittau/Görlitz

26. bis 30. September

Porträt Cedric Sanjon, promovierte in Kamerun – jetzt Wissenschaftler am Fraunhofer-Institut für Verfahrenstechnik und Verpackung

3. bis 7. Oktober

Porträt Abed Sarraf, Medizinstudent in Syrien – jetzt Arzt am Universitätsklinikum Dresden

EIN HOCH AUF DIE VIELFALT

Wir sehen Tag für Tag, wie viele unterschiedliche Facetten unsere Heimat hat und berichten darüber. Lesen Sie bei uns Themen, die Sachsen bewegen – aus Politik, Wirtschaft, Kultur, Sport und der Region.

SÄCHSISCHE  DE *

Mein Zuhause. Mein Thema.

*Wir gehören zur **DDV**  MEDIENGRUPPE

Veranstaltungen

Sonntag, 18. September

14 – 18 Uhr
Familienfest 😊
Weltclub, Königsbrücker Straße 13
Kinder- und Familienfest „Powerful Women of Color“
Kinder- und Familienfest mit Spiel und Spaß für alle Kinder und Erwachsenen sowie internationaler Musik und Snacks.
Veranstaltet von: Afropa e. V. – Verein für afrikanisch-europäische Verständigung

15 Uhr
Eröffnung 😊 🙌
Neues Rathaus, Plenarsaal, Rathausplatz 1
Dresden. Gemeinsam. Gestalten.
Zur feierlichen Eröffnung der 32. Interkulturellen Tage erwartet Sie ein buntes Programm aus aller Welt. Freuen Sie sich auf kulturelle Beiträge von der Afropa-Hausband, ukrainischen Kindertanz von den Reverans – einer Tanzgruppe von geflüchteten Kindern, iranische Musik von der Kian Band und lateinamerikanische Tänze von Ama Saywa. Die Moderation übernehmen die Marwa-El-Sherbini-Stipendiatin Tabea-Kejal Jamshididana und Suleman Osman.
Auf Anfrage bis 9. September an auslaenderbeauftragte@dresden.de ist eine Übersetzung in Gebärdensprache möglich.
Veranstaltet von: Oberbürgermeister sowie Integrations- und Ausländerbeauftragte der Landeshauptstadt Dresden, Ausländerrat Dresden e. V.



↑ S. 10: Traditionelle chinesische Kalligrafie | Foto: Si Cao

16 – 19 Uhr
Familienfest



HELLERAU – Europäisches Zentrum der Künste,
Karl-Liebknecht-Straße 56

Heller-Treff | Begegnungen im Kulturgarten

Der Heller-Treff ist ein offener Begegnungsraum im Freien für Geflüchtete sowie interessierte Dresdnerinnen und Dresdner aus der Nachbarschaft mit Workshops, Showings und kostenloser Kinderbetreuung. Die Veranstaltung wird ins Russische und Englische übersetzt.

Veranstaltet von: HELLERAU – Europäisches Zentrum der Künste

18 – 19.30 Uhr
Konzert

Kreuzkirche, An der Kreuzkirche 6

8. Interreligiöses Friedenskonzert

„Zuerst Mensch – in Musik vereint“

Zum achten Mal musizieren Menschen mit unterschiedlichen religiösen und weltanschaulichen Hintergründen für ein konstruktives und friedliches Miteinander.

Anmeldungen an: info@bird-dresden.de bis 18. September

Veranstaltet von: BIRD – Bündnis Interreligiöses Deutschland e. V.

😊 = für Kinder geeignet

👋 = Übersetzung in Gebärdensprache

Montag, 19. September

18 – 20 Uhr
Tag der
offenen Tür

Chinesisch-Deutsches Zentrum, Altstrehlen 5
Traditionelle chinesische Kalligrafie
Wir lernen die Geschichte der chinesischen Schrift kennen. Dabei erforschen wir die vier Schätze der Kalligraphie und erhalten eine Einführung in die schönste alte Schriftart: die Siegelschrift.
Anmeldungen an: si.cao@huadezhongxon.org
oder Telefon (01 52) 29 82 83 66 bis
14. September
Veranstaltet von: Chinesisch-Deutsches Zentrum e. V.

18.30 Uhr
Film

Programm kino Ost, Schandauer Straße 73
Ivie wie Ivie
Der Film setzt sich mit dem Thema „Alltagsrassismus“ auseinander: Die Afrodeutsche Ivie wird von ihrer ihr bis dahin unbekanntem Halbschwester Naomi über den Tod des gemeinsamen Vaters und die anstehende Beerdigung im Senegal informiert. Diese Begegnung bringt grundlegende Veränderungen in ihr Leben und wirft Fragen ihrer Identität auf. Anschließendes Filmgespräch mit der Regisseurin Sarah Blaßkiewitz.
Eintritt: 8,50 Euro, ermäßigt 7,50 Euro
Veranstaltet von: Soroptimist International, Club Dresden

ab 19 Uhr
Theater

Staatsschauspiel, Kleines Haus, Glacisstraße 28
Gastspiel FARBEN im Rahmen des Montagscafés
Das Publikum wird eingeladen, einer Therapie-sitzung dreier Personen beizuwohnen, die auf den ersten Blick unterschiedlicher nicht sein könnten. Tragikomödie.
Veranstaltet von: Staatsschauspiel Dresden – Montagscafé, Cellex Stiftung

Dienstag, 20. September

- 13 – 14.30 Uhr
Vortrag
- Online (Link wird unter www.dresden.de/ikt bekannt gegeben)
- Wer, wie, was? – Unternehmen und internationale Fachkräfte lernen sachsenweite Anlaufstellen zur Zuwanderung und Integration kennen**
- Erfahren Sie in dieser Informationsveranstaltung mehr über sachsenweite Akteurinnen und Akteure und Unterstützungsmöglichkeiten bei Zuwanderung und Integration.
- Anmeldungen an: international.service@zefas.sachsen.de oder Telefon (03 71) 2 56 20 18 29 bis 11. September
- Veranstaltet von: ZEFAS – Zentrum für Fachkräftesicherung und Gute Arbeit
-
- 14 – 16 Uhr
Begegnung
- DRK Beratungs- und Begegnungszentrum „Johann“, Striesener Straße 39
- Kochen, essen und erzählen mit Maria Kordt**
- Maria Kordt lädt ein zum gemeinsamen Zubereiten einer traditionellen Speise ihres Heimatlandes Nicaragua und erzählt dabei über die unterschiedlichen Etappen ihres Lebens.
- Ausschließlich für Seniorinnen und Senioren
- Eintritt: 3 Euro
- Anmeldungen an: johann@drk-dresden.de oder Telefon (03 51) 4 46 76 23 bis 16. September
- Veranstaltet von: Beratungs- und Begegnungszentrum „Johann“ – DRK Kreisverband Dresden e. V.
-
- 14 – 16 Uhr
Begegnung
- Kinder- und Elternzentrum „Kolibri“, Ritzenbergstraße 3
- Unsere Kinder und ihre Sprachen**
- Kindergruppen sind bunt und vielfältig wie Schmetterlinge. Kinder sprechen unterschiedliche, ganz eigene oder mehrere Sprachen. Wir laden alle Interessierten ein, sprachliche Vielfalt zu erleben!
- Veranstaltet von: Kinder- und Elternzentrum „Kolibri“ e. V.

- 17 – 18.30 Uhr
Begegnung
- Neues Rathaus, Raum 1/121, Dr.-Külz-Ring 19
Offene Sprechzeit des Integrations- und Ausländerbeirates
Der Integrations- und Ausländerbeirat ist Interessenvertretung und Repräsentant der Migrantinnen und Migranten der Stadt. Habt Ihr eine Angelegenheit, bei der wir helfen können? Tragt sie vor!
Veranstaltet von: Integrations- und Ausländerbeirat der Landeshauptstadt Dresden
- 17 – 19 Uhr
Workshop
- Bürgerlabor, Kreuzstraße 2
Lass uns helfen bei Deinem Projekt – die LHP-Projektwerkstatt
Bis zum 20. Oktober 2022 können Vereine beim „Lokalen Handlungsprogramm für ein vielfältiges und weltoffenes Dresden“ noch Projektförderungen beantragen. In der Werkstatt gibt es alle Informationen rund um das Förderprogramm und Gelegenheit zum Austausch.
Veranstaltet von: Koordinierungs- und Fachstelle der Partnerschaft für Demokratie Dresden bei der Aktion Zivilcourage e. V.
- 18 – 19 Uhr
und
19 – 20 Uhr
Tanz
- HELLERAU – Europäisches Zentrum der Künste, Karl-Liebknecht-Straße 56
Yasmeen Godder „Practicing Empathy #2by2“
„Practicing Empathy #2by2“ reduziert das Theater auf eine direkte, persönliche Begegnung – acht Menschen aus dem Publikum sind eingeladen, gemeinsam mit acht Tänzerinnen und Tänzern auf einem 2 x 2 Meter großen Quadrat zu agieren.
Eintritt: 11 Euro, ermäßigt 7 Euro
Veranstaltet von: HELLERAU – Europäisches Zentrum der Künste



Yasmeen Godder „Practicing Empathy“ | Foto: Uri Rubinstein

20 – 21 Uhr
Tanz

HELLERAU – Europäisches Zentrum der Künste,
Karl-Liebknecht-Straße 56

Yasmeen Godder „Practicing Empathy #1“

Die Tanzproduktion „Practicing Empathy #1“
konzentriert sich auf die Beziehungen und
Momente der Verbundenheit zwischen den
performenden Körpern innerhalb einer Menge
stimmlicher Rituale.

An die Aufführung schließt ein Nachgespräch
mit Yasmeen Godder in englischer Sprache an.

Eintritt: 17 Euro, ermäßigt 8 Euro

Veranstaltet von: HELLERAU – Europäisches
Zentrum der Künste

20 – 22 Uhr
Religion

Bahá'í Gemeinde, Bräuergasse 11

Bahá'í-Andacht

Die Bahá'í-Andachten sind offen für alle.

Während einer Andacht kommen wir zusammen,
um Gebete zu sprechen und zu singen.

Anmeldungen an: dresden@bahai.de oder
Telefon (01 52) 23 77 70 68 bis 19. September

Veranstaltet von: Bahá'í Gemeinde Dresden

Mittwoch, 21. September

- 14 – 16 Uhr
Lesung
😊
- Seniorenzentrum Amadeus Volkssolidarität,
Striesener Straße 2
- Märchenstunde mit Adrian Schwarzenberger**
Märchen lehren uns auf ihre ganz eigene Art Liebe und Freundschaft, Achtung und Respekt, Miteinander und Ehrlichkeit, Frieden, Gerechtigkeit und zahllose andere Werte und Tugenden.
Veranstaltet von: Silvio Schumann
- 15.30 –
19.30 Uhr
Begegnung
- Klotzscher Treff, Göhrener Weg 5
- Der Geschmack Lateinamerikas**
Wir kochen mit exotischem Gemüse und bereiten interessante Desserts aus Früchten zu, unterhalten uns über ihre Ursprungsländer und unsere Begegnungen mit ihren Menschen.
Ausschließlich für Seniorinnen und Senioren
Anmeldungen an: KlotzscherTreff@gmx.de oder Telefon (01 73) 3 71 10 66 bis 14. September
Veranstaltet von: Bernstein e. V. Abenteuer (er)leben
- 17 – 19 Uhr
Vortrag
- Internationales Begegnungszentrum,
Heinrich-Zille-Straße 6
- Traditionelle Stickkunst aus der Ukraine**
Die Ethnografin Olena Saidel präsentiert traditionelle gestickte Tücher aus der Ukraine. Es besteht die Möglichkeit, selbst Textilien zu dekorieren.
Vortrag auf Ukrainisch mit Übersetzung ins Deutsche.
Anmeldung an: mail@pjr-dresden.de oder Telefon (03 51) 4 70 64 76 bis 20. September
Veranstaltet von: Politischer Jugendring Dresden e. V.
- 17 – 22 Uhr
Konzert
- Kulturhaus Sachs, Stephensonstraße 6
- Musik vom Balkon**
Musikschaffende verschiedener Herkunft spielen internationale Musik.
Eintritt: 5 Euro
Veranstaltet von: Dresdner Schul-Sport-Verein e. V.

- 18 – 19 Uhr
Konzert
☺
- Heinrich-Schütz-Konservatorium, Glacisstraße 30/32
UnGehindert VIII
Inklusives Konzert mit Ensembles und Solistinnen und Solisten des Heinrich-Schütz-Konservatoriums Dresden unter dem Motto „Musikschule ist für alle da“.
Veranstaltet von: Eigenbetrieb Heinrich-Schütz-Konservatorium der Landeshauptstadt Dresden
- 18 – 19 Uhr
und
19 – 20 Uhr
Tanz
- HELLERAU – Europäisches Zentrum der Künste, Karl-Liebknecht-Straße 56
Yasmeen Godder „Practicing Empathy #2by2“
„Practicing Empathy #2by2“ reduziert das Theater auf eine direkte, persönliche Begegnung – acht Menschen aus dem Publikum sind eingeladen, gemeinsam mit acht Tänzerinnen und Tänzern auf einem 2 x 2 Meter großen Quadrat zu agieren.
Eintritt: 11 Euro, ermäßigt 7 Euro
Veranstaltet von: HELLERAU – Europäisches Zentrum der Künste
- 18 – 20 Uhr
Begegnung
- Chinesisch-Deutsches Zentrum, Altstrehlen 5
Chinesische Meditation/Qigong
In der Ruhe liegt die Kraft. Wir lernen die chinesische Meditation und Philosophien zur körperlichen und geistigen Gesundheit kennen.
Ein entspannter Abend für alle.
Anmeldungen an: si.cao@huadezhongxin.org oder Telefon (01 52) 29 82 83 66 bis 14. September
Veranstaltet von: Chinesisch-Deutsches Zentrum e. V.
- 20 – 21 Uhr
Tanz
- HELLERAU – Europäisches Zentrum der Künste, Karl-Liebknecht-Straße 56
Yasmeen Godder „Practicing Empathy #3“
Yasmeen Godder nutzt das Solo, um das Konzept und die Empfindung von Empathie am eigenen Körper zu untersuchen und zu hinterfragen, welche Rolle Selbstempathie in der heutigen Gesellschaft spielt.
Eintritt: 11 Euro, ermäßigt 7 Euro
Veranstaltet von: HELLERAU – Europäisches Zentrum der Künste

Donnerstag, 22. September

- 9 – 11.30 Uhr
Workshop
- Online (Link wird unter www.dresden.de/ikt bekannt gegeben)
- Vielfalt durch Zuwanderung – eine Zukunftsvision der sächsischen Arbeitswelt zur Fachkräftesicherung**
- Unternehmen und Beschäftigte diskutieren über den Wert der Vielfalt und deren Notwendigkeit für die Fachkräftesicherung sowie über Effekte von Zuwanderung für die Arbeits- und Lebenswelt in Sachsen.
- Anmeldungen an: international.service@zefas.sachsen.de oder Telefon (03 71) 2 56 20 18 29 bis 11. September
- Veranstalter: ZEFAS – Zentrum für Fachkräftesicherung und Gute Arbeit
-
- 14 – 17 Uhr
Workshop
- Johannstädter Kulturtreff, Elisenstraße 35
- Frieden ist unsere Zukunft – Frauen im Krieg, eine gebrochene Realität und eine Zukunft voller Träume**
- Vier Frauen mit Fluchterfahrung zeigen Bilder von ihren Heimatstädten vor und nach dem Krieg. Sie sprechen über ihr Leiden als Frauen in Kriegsgebieten, über ihre Flucht und erlebte Diskriminierung.
- Veranstaltet von: Ausländerrat Dresden e. V. – Projekt „Frauentreff“
-
- 17 – 20 Uhr
Workshop
- Volkshochschule, Annenstraße 10
- Ukrainischer Kochkurs Borschtsch**
- Eine der besten Möglichkeiten, die Traditionen eines Landes besser kennenzulernen, ist die nationale Küche. Beim Workshop lernen Sie, traditionellen ukrainischen Borschtsch zu kochen.
- Anmeldungen an: info@plattform-dresden.de bis 21. September
- Veranstaltet von: Plattform Dresden e. V.

- 19 – 22 Uhr
Theater
- Theaterhaus Rudi, Fechnerstraße 2 a
Adultere
Theateraufführung nach der Erzählung „Die Dame mit dem Hündchen“ von Anton Tschechow. In russischer Sprache mit deutschen Untertiteln.
Eintritt: 10 Euro, ermäßigt 8 Euro
Veranstaltet von: ZMO-Regionalverband Dresden e. V.
- 19 – 22 Uhr
Begegnung
- LOUISE – Haus für Kinder, Jugendliche und Familien, Louisenstraße 41
Interkultureller Kochabend – Liebe geht durch den Magen!
Wir wollen gemeinsam in der Neustädter „Louise“ ein leckeres, vegetarisches Rezept kochen, einen entspannten Abend zusammen verbringen und dabei das Gemeinschaftsgefühl stärken!
Anmeldungen an: ida-dresden@mailbox.tu-dresden.de oder Telefon (01 75) 1 89 39 10 bis 19. September
Veranstaltet von: Zentrum für Integrationsstudien

Freitag, 23. September

- 10 – 14 Uhr
Workshop
- AWO Begegnung und Beratung, Prohliser Allee 31
Arabischer Kochworkshop
Gemeinsam mit Doaa Ali Hussein wird ein arabisches Mittagessen aus mehreren Gerichten gekocht, das anschließend gemeinsam gegessen wird. Zielgruppe sind ältere Menschen, aber alle sind willkommen!
Anmeldungen an: duggan@qm-prohliis.de oder Telefon (03 51) 2 72 72 16 bis 22. September
Veranstaltet von: Elbe Multimedia Plattform e. V., Quartiersmanagement Prohliis
- 10 – 18 Uhr
Aktion
- Stolpersteine für Dresden, Pulsnitzer Straße 10
Verlegung von Stolpersteinen 2022
Stolpersteine erinnern als kleine Gedenktafeln an Menschen, die der Ideologie des Nationalsozialismus zum Opfer gefallen sind. Heute werden rund 30 neue Steine in Dresden verlegt.
Veranstaltet von: Stolpersteine für Dresden e. V.



Malworkshop im Grünen | Foto: Plattform Dresden e. V.

17.30 –
19.30 Uhr
Workshop

Forum Dialog, Hartigstraße 3

Ebru – Wassermalerei

Die Teilnehmenden können unter Anleitung einer professionellen Künstlerin ihr eigenes und einzigartiges Bild malen.

Eintritt: 5 Euro

Anmeldungen an: dresden@forumdialog.org oder
Telefon (01 77) 2 13 82 22 bis 21. September

Veranstaltet von: Forum Dialog e. V. Mittel-
deutschland

18 – 19.30 Uhr
Diskussion

Neues Rathaus, SPD-Fraktion, Raum 1/013,
Dr.-Külz-Ring 19

Stadtpolitik auf Deutsch und Arabisch

In diesem 2. Teil unserer Veranstaltungsreihe laden wir dazu ein, in lockerer Atmosphäre über Stadtpolitik in Dresden zu sprechen. Dabei bieten wir eine Übersetzung ins Arabische an.

Veranstaltet von: SPD-Fraktion des Dresdner
Stadtrates

19 – 21 Uhr
Begegnung

Stadtmuseum Dresden, Wilsdruffer Straße 2

Feierstunde anlässlich der Verlegung von Stolpersteinen

In der Feierstunde erinnern wir noch einmal an die Menschen, für die heute ein Stolperstein verlegt wurde. Es kommen Angehörige sowie Patinnen und Paten der neu verlegten Steine zu Wort.

Veranstaltet von: Stolpersteine für Dresden e. V.

- 19 – 22 Uhr
Theater
- Theaterhaus Rudi, Fechnerstraße 2 a
Adultere
Theateraufführung nach der Erzählung „Die Dame mit dem Hündchen“ von Anton Tschechow. In russischer Sprache mit deutschen Untertiteln.
Eintritt: 10 Euro, ermäßigt 8 Euro
Veranstaltet von: ZMO-Regionalverband Dresden e. V.
- 19.30 –
21.30 Uhr
Theater
- Kino im Kasten, August-Bebel-Straße 20
Last Stop: Clausnitz
Am 18. Februar 2016 wurde in Clausnitz ein Bus mit Flüchtlingen, darunter auch Familien mit kleinen Kindern, von einem rassistischen Mob blockiert. Das ist ihre bewegende Geschichte.
Theaterstück in Englisch von Marc Lalonde.
Eintritt: 2 Euro
Veranstaltet von: The TUDORS – Technische Universität Dresden Off their Rockers Shakespeareans
- 20 – 22 Uhr
Lesung
- Hole of Fame, Königsbrücker Straße 39
Lesung mit Iryna Fingerova
Die Autorin und Ärztin Iryna Fingerova führte Interviews mit ukrainischen Frauen, welche literarisch bearbeitet wurden. Tragikomödie der Mutterschaft in der Zeit des Krieges.
Veranstaltet von: Plattform Dresden e. V.
- 20.30 –
22.30 Uhr
Vortrag
- Asociación Cultural Iberoamericana,
Bischofsweg 74
Wenn er dich nicht schlägt, dann liebt er dich nicht
Gewalt gegen Frauen in Nordostbrasilien und das Präventionsnetzwerk. Brasilien hat eine hohe Rate an häuslicher Gewalt gegenüber Frauen. Zur Bekämpfung dieser Gewalt soll das 2006 implementierte Gesetz „Maria da Penha“ die nötigen Strukturen schaffen. Der Vortrag wird auf Spanisch gehalten und ins Deutsche übersetzt.
Veranstaltet von: Asociación Cultural Iberoamericana e. V.

Samstag, 24. September

ab 10 Uhr
Sport

Ort wird unter www.afropa.org bekannt gegeben
Jorge-Gomondai-Gedenkturnier 2022
Beim 7. Gedenkturnier für Freizeit- und Hobbyteams im Gedenken an Jorge Gomondai sind auch Mixed Teams willkommen (m, w, d und Kinder ab 12 Jahren). Weitere Informationen zum Turnier unter www.afropa.org
Anmeldungen an: mail@1953international.de und verein@afropa.org bis 12. September
Veranstaltet von: Afropa e. V. – Verein für afrikanisch-europäische Verständigung, Zentralrat der afrikanischen Gemeinde in Deutschland e. V., Dresdner Faninitiative 1953international

10 – 12 Uhr
Sport

4. Grundschule „Am Rosengarten“, Löwenstraße 2
Akrobatik – Bewegungen ohne Grenzen
Unter diesem Motto kann sich jede und jeder unter Anleitung auf einer AirTrack-Matte mit Saltos und anderen Tricks austoben. Eine schöne Möglichkeit, um die eigene Leidenschaft gemeinsam auszuprobieren.
Anmeldungen an: budo.club.dresden@icloud.com bis 19. September
Veranstaltet von: BUDO-CLUB-DRESDEN – International Capoeira Raiz, 4. Grundschule „Am Rosengarten“, Niedersedlitz bewegt Herzen

10 – 13 Uhr
Familienfest
😊

Sportpark Ostra, Fechterhalle, Weißeritzstraße 2
Kultur- und Sportfest: Gemeinsam aktiv werden
Sport und Spaß für die ganze Familie, mit Übergabe des Flizzy-Sportabzeichens für Vorschulkinder und buntem Bühnenprogramm.
Eintritt: 1 Euro pro Sportabzeichen
Anmeldungen an: info@kiba-cinderella.de oder Telefon (01 76) 70 02 09 04
Veranstaltet von: Familien- und Integrationszentrum „Cinderella“ e. V.



Akrobatik – Bewegungen ohne Grenzen | Foto: BUDO-CLUB-DRESDEN

- 10.30 – Zentralbibliothek, Foyer 2. Etage, Schloßstraße 2
11.30 Uhr **Talespin – Mehrsprachige musikalische Märchen für Groß und Klein**
Lesung ☺ Die Magie der Musik von Geige und Klavier, die spannende Erzählung in mehreren Sprachen und die kunstvollen Illustrationen verzaubern nicht nur Kinder.
Veranstaltet von: Städtische Bibliotheken Dresden
- 10.30 – Weltclub, Königsbrücker Straße 13
12.30 Uhr **Demenz kennt keinen Migrationshintergrund – das Projekt „Denet Migrasa“**
Begegnung Es werden Geschichten von demenzkranken Menschen mit Migrationshintergrund erzählt. Diese interaktive Veranstaltung zeigt die Notwendigkeit eines sachsenweiten Demenz-Netzwerkes.
Anmeldungen an: a.moekkel@dsm-sachsen.de oder Telefon (01 57) 73 63 97 91 bis 1. September
Veranstaltet von: Dachverband sächsischer Migrantenorganisationen e. V.

- 11 – 12.15 Uhr
und
13 – 14.15 Uhr
Stadtrundgang
😊
- Abfahrt Albertplatz
(zwischen Brunnen, Richtung Zentrum)
Kinderstraßenbahnfahrt
Alle Kinder mit internationaler Geschichte und jeweils eine Begleitperson sind herzlich zu einer Rundfahrt mit der Kinderstraßenbahn „Lottchen“ eingeladen.
Anmeldungen an: Imarinhoschollmeier@dresden.de
oder Telefon (03 51) 4 88 46 93 bis
15. September
Veranstaltet von: Jugendamt der Landeshauptstadt Dresden
- 12 – 14 Uhr
Sport
4. Grundschule „Am Rosengarten“, Löwenstraße 2
Capoeira – Sport und Kultur aus Brasilien in Dresden
Musik, Bewegung, Akrobatik und Geschichte laden Kinder und Erwachsene zum Mitmachen ein.
Veranstaltet von: BUDO-CLUB-DRESDEN – International Capoeira Raiz, 4. Grundschule „Am Rosengarten“, Niedersedlitz bewegt Herzen
- 12 – 17 Uhr
Familienfest
😊
- Jorge-Gomondai-Platz, Hauptstraße 1
Interkulturelles Straßenfest für die ganze Familie
Dresdner Vereine und Initiativen stellen sich vor. Mit buntem Bühnenprogramm und Angeboten für Kinder und Erwachsene sowie kulinarischen Kostproben aus aller Welt.
Veranstaltet von: Integrations- und Ausländerbeauftragte der Landeshauptstadt Dresden, Ausländerrat Dresden e. V.
- 12 – 18 Uhr
Sport
- Netzwerk „Leuben ist bunt“,
Rottwerndorfer Straße 1
7. Interkulturelles Fußballturnier Leuben
Mannschaften des Stadtteils und darüber hinaus, Teilnehmende mit und ohne Migrationshintergrund spielen um einen „Fair-Play-Pokal“.
Anmeldungen an: info@leuben-ist-bunt.de oder Telefon (03 51) 2 72 84 89
Veranstaltet von: Netzwerk „Leuben ist bunt“

- 14 – 18 Uhr
Vortrag
Johannstädter Kulturtreff, Elisenstraße 35
Weggehen und Ankommen
Wir möchten zum Thema „Flucht und Migration“ miteinander ins Gespräch kommen und statt übereinander, lieber miteinander reden. Vortrag und Diskussion, anschließend Siebdruckwerkstatt.
Veranstaltet von: Johannstädter Kulturtreff e. V.
- 17 Uhr
Begegnung
Künstlerbund Dresden, Hauptstraße 34
(Eingang Ritterstraße)
Get Together in der Ausstellung „Einfach ankommen?!“
Offener Austausch mit den Ausstellenden der Gruppenausstellung „Migrationsgeschichten eine Stimme geben“ über das künstlerische Schaffen aus unterschiedlichen kulturellen Kontexten heraus.
Veranstaltet von: Künstlerbund Dresden e. V.
- 17.30 – 19 Uhr
Workshop
Stadtteilhaus Äußere Neustadt, Prießnitzstraße 18
Die Musik Armeniens
Die Musik Armeniens hat viele Facetten. Im Workshop lernen Sie typische Instrumente, Richtungen und Besonderheiten kennen und probieren sie aus.
Veranstaltet von: Haytun – Armenischer Kulturverein Dresden e. V.
- 18 – 19 Uhr
Tanz
HELLERAU – Europäisches Zentrum der Künste, Karl-Liebknecht-Straße 56
Gizem Aksu „Archive of Feelings“
2016, inmitten der Unruhen und Bombenattentate in Istanbul, begann die türkische Choreografin zu untersuchen, wie Menschen mit diesem Druck umgehen und wie sich der Umgang miteinander verändert.
Eintritt: 17 Euro, ermäßigt 8 Euro
Veranstaltet von: HELLERAU – Europäisches Zentrum der Künste

- 18 – 20 Uhr
Konzert
Kinder- und Elternzentrum „Kolibri“,
Ritzenbergstraße 3
Musikalische Geschichten aus aller Welt
Die START-Stipendiatinnen und -Stipendiaten gestalten einen bunten Abend mit Musik, Geschichten und Erzählungen aus anderen Ländern.
Veranstaltet von: START-Stipendiatinnen und -Stipendiaten, START-Stiftung gGmbH
- 19 – 22 Uhr
Konzert
☺
Theaterhaus Rudi, Fechnerstraße 2a
Unsere Sterne
Show-Konzert mit allen Künstlerformationen des Kreativzentrums OMNIBUS (Theater, Chor, Orchester, Tanzgruppe, Zirkus-Studio) und Friends.
Eintritt: 10 Euro, ermäßigt 8 Euro
Veranstaltet von: ZMO-Regionalverband Dresden e. V.
- 19.30 –
21.30 Uhr
Theater
Kino im Kasten, August-Bebel-Straße 20
Last Stop: Clausnitz
Am 18. Februar 2016 wurde in Clausnitz ein Bus mit Flüchtlingen, darunter auch Familien mit kleinen Kindern, von einem rassistischen Mob blockiert. Das ist ihre bewegende Geschichte.
Theaterstück in Englisch von Marc Lalonde.
Eintritt: 2 Euro
Veranstaltet von: The TUDORS – Technische Universität Dresden Off their Rockers Shakespeareans
- 20 Uhr
Lesung
Hole of Fame, Königsbrücker Straße 39
Lesung und Diskussion mit ukrainischen Autorinnen
Wir sprechen über den Einfluss der Kultur auf die nationale Identität und die kulturelle Revolution in der Ukraine innerhalb der letzten acht Jahre.
Veranstaltet von: Plattform Dresden e. V.

Sonntag, 25. September

- 10 Uhr
Stadtrundgang
- Start am Stadtmuseum Dresden,
Treffpunkt Kasse, Wilsdruffer Straße 2
- Jüdisches in Dresdner Sammlungen**
Vom Stadtmuseum Dresden ausgehend führt Heike Liebsch die Teilnehmenden auf einen „Jüdischen Kulturpfad“ in die Innenstadt. An den verschiedenen Stationen des Rundgangs stellt sie jüdische Kulturspuren vor, die bedeutsame Zeugnisse für Dresdens Geschichte und Gegenwart sind.
- Anmeldungen an: service@museen-dresden.de
oder Telefonnummer (03 51) 4 88 72 72 bis
23. September
- Veranstaltet von: Museen der Stadt Dresden,
HATiKVA e. V. – Bildungs- und Begegnungsstätte
für jüdische Geschichte und Kultur Sachsen e. V.
- 12 – 14 Uhr
Workshop
- Internationales Begegnungszentrum,
Heinrich-Zille-Straße 6
- STIMMEN. 47 Geschichten von Dresdner Frauen aus aller Welt in Wort und Bild**
Die Mit-Herausgeberin Elena Pagel stellt das Comic-Buch „STIMMEN“ vor. Anschließend Comic-Workshop: biografische Erlebnisse mit Fantasie-Figuren zeichnen.
- Anmeldungen an: elena.pagel@yandex.com oder
Telefon (01 76) 45 66 45 27 bis 24. September
- Veranstaltet von: Elena Pagel
- 14 – 16 Uhr
Stadtrundgang
- Kronentor, Ostra-Allee 9
- Auf polnischen Spuren in Dresden**
Polen ist nicht nur Sachsens Nachbarland mit dem wir alltäglich im Austausch stehen. Uns verbindet eine jahrhundertelange gemeinsame Geschichte. Ein Rundgang soll uns die Gemeinsamkeiten vor Augen führen.
- Veranstaltet von: Polonia-Dresden e. V.



Dresdner Migrationsgeschichten – Frauen*stimmen sichtbar machen |
Foto: Ausländerrat Dresden e. V.

14 – 16 Uhr
Stadtrundgang

Treffpunkt wird nach Anmeldung per Mail bekannt gegeben

Eine außergewöhnliche Stadtführung

Von Flucht, Neubeginn und Frauenpower: Unsere Stadtführerin teilt ihre persönlichen Erfahrungen, räumt mit Vorurteilen auf und lädt zum Gespräch auf Augenhöhe ein.

Anmeldungen an: pezlarova@auslaenderrat.de
oder Telefon (03 51) 4 36 37 25 bis 16. September
Veranstaltet von: Ausländerrat Dresden e. V. –
Projekt „Dresdner Migrationsgeschichten“

14 – 16 Uhr
Workshop

Johannstädter Kulturtreff, Elisenstraße 35

Traditionelle indische Kleidung

Wir erklären, wie indische Kleidung wie Sari und andere traditionelle Kleidungsstücke getragen werden. Veranstaltung in englischer Sprache. Ausschließlich für Frauen.

Anmeldungen an: events@iadresden.org oder
Telefon (01 56) 78 37 79 76 bis 14. September
Veranstaltet von: Indian Association Dresden e. V.

14 – 16 Uhr
Workshop

Johannstädter Kulturtreff, Elisenstraße 35

Vegetarisches indisches Essen kochen

Finden Sie heraus, wie Sie mit einfachen Rezepten Ihr eigenes indisches Essen zu Hause zubereiten können. Veranstaltung in englischer Sprache.

Anmeldungen an: events@iadresden.org oder
Telefon (01 56) 78 37 79 76 bis 14. September
Veranstaltet von: Indian Association Dresden e. V.

- 14 – 17 Uhr
Tanz
Dresdner Schul-Sport-Verein, Saydaer Straße 6
Tänze der Welt
Unsere Tanzlehrerinnen und Tanzlehrer entführen Sie in die Welt der Tänze mit Bauchtanz, Jazz-dance, HipHop und Zumba.
Eintritt: 8 Euro, ermäßigt 5 Euro
Anmeldungen an: ddssv@icloud.com bis 19. September
Veranstaltet von: Dresdner Schul-Sport-Verein e. V.
- 15 – 17 Uhr
Lesung
Chinesisch-Deutsches Zentrum, Altstrehlen 5
„Die Kunst des Krieges“ als Friedensbotschaft
Meister Suns „Kunst des Krieges“ ist eines der bekanntesten und ältesten Bücher über den Krieg. Und doch trägt es eine Botschaft in sich, die uns seit Jahrtausenden nur zu einem mahnt: Frieden. Die Veranstaltung findet bei gutem Wetter im Freien statt, bei schlechtem Wetter im Haus.
Veranstaltet von: Silvio Schumann
- 15 – 17 Uhr
Begegnung
JugendKunstSchule im Palitzschhof, Gamigstraße 24
Erzählcafé „Dresdner Nachbarschaften in Prohlis“
Dresdner Nachbarschaften – damals, heute, morgen. Welche Erinnerungen verbinden Sie mit den Themen Zusammenleben und Nachbarschaft? Wie steht es um Ihre Wünsche für die Zukunft?
Veranstaltet von: Kultur Aktiv e. V.
- 18 – 19 Uhr
Tanz
HELLERAU – Europäisches Zentrum der Künste, Karl-Liebknecht-Straße 56
Gizem Aksu „Archive of Feelings“
2016, inmitten der Unruhen und Bombenattentate in Istanbul, begann die türkische Choreografin zu untersuchen, wie Menschen mit diesem Druck umgehen und wie sich der Umgang miteinander verändert.
Eintritt: 17 Euro, ermäßigt 8 Euro
Veranstaltet von: HELLERAU – Europäisches Zentrum der Künste

Montag, 26. September

- 10 – 11 Uhr
Vortrag Eltern-Kind-Büros, Berzdorfer Straße 26
Babys verstehen – über Grenzen hinweg
Etwa bis zum vierten Lebensmonat sprechen Babys weltweit die gleiche Sprache. Diese beruht auf Reflexen und wird Dunstan-Sprache genannt. Kennen Eltern diese Laute, wissen sie genau, was zu tun ist.
Eintritt: 2 Euro
Anmeldungen an: ekb@roter-baum.de oder Telefon (03 51) 89 24 30 16 bis 26. September
Veranstaltet von: Eltern-Kind-Büros – Roter Baum e. V.
- 18.30 – 20 Uhr
Konzert ZMO-Jugend, Kipsdorfer Straße 100
Gülseren
Auftritt der Frauentanzgruppe „Gülseren“ mit einem bunten Programm. Entdecken Sie die Faszination und die Schönheit des fernöstlichen Tanzes.
Veranstaltet von: ZMO-Jugend e. V.

Dienstag, 27. September

- 19 Uhr
Vortrag Grünes Büro Blasewitz, Schandauer Straße 67
Auf der Flucht vor dem Klimawandel – angekommen in Dresden
Der Klimawandel zwingt weltweit zur Migration. Wir sprechen mit Menschen, die ihre Heimat aufgrund des Klimawandels verlassen mussten, und wollen über Klimaschutz in Dresden diskutieren.
Veranstaltet von: Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN des Dresdner Stadtrates
- 19.30 –
21.30 Uhr
Film Laubegast ist bunt, Österreicher Straße 54
Zuflucht in Sachsen
In diesem Videoprojekt des Ev.-Luth. Kirchenbezirks Dresden wurden sieben Interviews mit Geflüchteten aus Syrien, Afghanistan und dem Irak gefilmt. Eine Protagonistin wird anwesend sein.
Veranstaltet von: Laubegast ist bunt e. V.

20 – 22 Uhr
Religion

Bahá'í Gemeinde, Bräuer-gasse 11
Bahá'í-Andacht
Die Bahá'í-Andachten sind offen für alle.
Während einer Andacht kommen wir zusammen,
um Gebete zu sprechen und zu singen.
Anmeldungen an: dresden@bahai.de oder
Telefon (01 52) 23 77 70 68 bis 26. September
Veranstaltet von: Bahá'í Gemeinde Dresden

Mittwoch, 28. September

15 – 16.30 Uhr
Workshop

Sächsischer Volkshochschulverband,
Weißeritzstraße 3
Die neuen Kolleginnen und Kollegen verstehen mich einfach nicht! Einfach kommunizieren am Arbeitsplatz
Online-Workshop: Komplexe und berufsbezogene Inhalte verständlich kommunizieren, Tipps für sprachensible Kommunikation mit Zugewanderten, Redemittel und Fragetechniken zur Verständnissicherung.
Anmeldungen an: teichert@vhs-sachsen.de oder Telefon (01 76) 69 81 23 95 bis 23. September
Veranstaltet von: Sächsischer Volkshochschulverband e. V.

15.30 –
18.30 Uhr
Spiel und Spaß

Klotzscher Treff, Göhrener Weg 5
Fadenspiele mit Geschichten weltweit
Auch bekannt als Schnurfiguren oder Abnehm-spiele. Oft sind sie in alten Kulturen mit Geschichten verbunden. Wir probieren Figuren gemeinsam aus, unterhalten uns und tauschen uns über Erinnerungen aus.
Anmeldungen an: KlotzscherTreff@gmx.de oder Telefon (01 73) 3 71 10 66 bis 14. September
Veranstaltet von: Bernstein e. V. Abenteuer (er)leben



Friedensfest der Kinder Abrahams | Foto: Matthias Neumann

17 – 19 Uhr
Workshop

LOUISE – Haus für Kinder, Jugendliche und Familien,
Louisenstraße 41

Grenzen überwinden

Gemeinsam schauen wir uns an, wo es Grenzen gibt, wodurch sie entstehen und wie man sie überwinden kann.

Veranstaltet von: Technische Universität Dresden
– Projekt „QuaBIS – Qualifizierung von Bildungs- und Inklusionsreferent*innen“, Ausländerrat Dresden e. V. – Projekt „Grenzen überwinden“

Donnerstag, 29. September

16.30 – 19 Uhr
Workshop

Umweltzentrum, Schützengasse 18

Flucht & Migration damals & heute

Wir wollen uns über die vielen Gesichter von Flucht und Migration austauschen. Von Kolonialismus bis zu unseren eigenen Geschichten – zusammen können wir entdecken, wie komplex die Sache ist.

Veranstaltet von: Cambio e. V.

- 17 Uhr
Begegnung
☺ Neues Rathaus, Plenarsaal, Rathausplatz 1
Friedensfest der Kinder Abrahams
Christen, Juden und Muslime verbindet der Glaube an einen Gott. Auch im Alltag ihrer Religionen gibt es viele Gemeinsamkeiten. Die diesjährige Veranstaltung widmet sich dem Thema „Dresden gemeinsam gestalten – in Frieden und Menschlichkeit“ und zeigt in Texten und künstlerischen Beiträgen das Verbindende der drei Religionen. Das Fest zeigt, dass ein friedliches Miteinander der Religionen keine Utopie ist.
Veranstaltet von: Integrations- und Ausländerbeauftragte der Landeshauptstadt Dresden
- 18 Uhr
Film Kraszewski-Museum, Nordstraße 28
Seksmisja (Sexmission) – geselliger Videoabend
Um Nachbarinnen und Nachbarn zu verstehen, hilft es zu wissen, worüber sie lachen, besonders, wenn sie über sich selbst lachen. Die Menschen aus Polen sind Weltmeister im „über sich selbst Lachen“. Seksmisja ist dafür bestes Beispiel.
Veranstaltet von: Polonia-Dresden e. V.
- 18.30 – 21 Uhr
Film *sowieso* Frauen für Frauen, Angelikastraße 1
As I want
Das Filmessay (2021) von Samaher Alqadi dokumentiert den Widerstand ägyptischer Frauen gegen die massiven sexuellen Übergriffe im Jahr 2013. In arabischer Sprache mit englischen Untertiteln. Ausschließlich für Frauen.
Triggerwarnung: Enthält Szenen sexualisierter Gewalt.
Anmeldungen an: kontakt@frauen-ev-sowieso.de oder Telefon (03 51) 8 04 14 70 bis 27. September
Veranstaltet von: *sowieso* Kultur Beratung Bildung – Frauen für Frauen e. V.

19 Uhr
Konzert

Albertinum, Tzschirnerplatz 2

Ondřej Havelka & His Melody Makers

Feierliche Eröffnung der 24. Tschechisch-Deutschen Kulturtag. Ondřej Havelkas Orchester mit herausragenden Interpretationen von Evergreens aus Hollywood-Musicals bis hin zu den Highlights der Swing-Bigbands. Ein Auftritt in großem Stil und schicker Kulisse. Weitere Informationen unter: www.tdkt.info

Eintritt: 20 Euro, ermäßigt 15 Euro

Veranstaltet von: Euroregion Elbe/Labe, Staatliche Kunstsammlungen Dresden

19 Uhr
Diskussion

Technische Sammlungen, Turmcafé,
Junghansstraße 1

Eine Formalie in Kiew

Dmitrij Kapitelman liest aus „Eine Formalie in Kiew“ und diskutiert mit den Gästen über die sächsische Gegenwart, Vielfalt als Gesellschaftsfundament und Integration in Zeiten globaler Krisen.

Anmeldungen unter: www.welcomesaxony.de/ikt bis 23. September

Veranstaltet von: Wirtschaft für ein Weltoffenes Sachsen e. V.

19 – 21 Uhr
Workshop

Freier Musikverein Paukenschlag,
Sagarder Weg 3

Musikalische Einwanderin: Die Oud erzählt ihre Geschichte

Grigor Shagoyan stellt das arabische Zupfinstrument vor. Bringen Sie Ihre Laute mit, erzählen Sie uns über Ihre Heimat und versuchen Sie darauf Ihre ersten Schritte. Leihinstrumente auf Anfrage. Anmeldungen an: paukenschlag@musikverein-paukenschlag.de oder Telefon (03 51) 8 80 50 29 bis 25. September

Veranstaltet von: Freier Musikverein Paukenschlag e. V.



Die Musik Armeniens | Foto: Grigor Shagoyan

Freitag, 30. September

14 Uhr
Theater

Evangelische Hochschule, Foyer, Dürerstraße 25
Theater der Begegnung: Gemeinsam das Leben gestalten.

Forumtheater ist eine spielerische Form der Konfliktbearbeitung. Es fördert Verständnis und das Miteinander im Alltag. Wir zeigen Szenen aus dem Leben und laden Sie ein, diese gemeinsam zu gestalten.

Anmeldungen an: mail@tpz-sachsen.de oder
Telefon (03 51) 32 01 02 81 bis 29. September

Veranstaltet von: Theaterpädagogisches Zentrum
Sachsen e. V., Evangelische Hochschule Dresden

16 – 20 Uhr
Sport
☺

Sportzentrum Blasewitz, Oehmestraße 1

**Jugendopen Integration 2022/
Open Integration 2022**

Schachturniere für Kinder (Altersklassen U10 und U14) und Erwachsene. Die Turniere sind für Vereins- und Hobbyspielende gleichermaßen gut geeignet.

Veranstaltet von: Schachverein Dresden-Striesen
1990 e. V., Landessportbund Sachsen e. V.

16.30 – 18.30 Uhr
Begegnung

Evangelische Hochschule, Raum 3/317,
Dürerstraße 25

Ich erzähle Dir aus meinem Leben
Internationale Studierende und Teilnehmende der IQ-Brückenkurse gestalten einen kreativen Erzähl- und Zuhör-Raum. Treten Sie ein, nehmen Sie Platz, erzählen Sie von sich selbst und hören Sie zu, wenn andere ihre Lebensgeschichte(n) erzählen!

Anmeldungen an: iq-projekt@ehs-dresden.de bis 28. September

Veranstaltet von: Evangelische Hochschule Dresden und Zentrum für Forschung, Weiterbildung und Beratung an der ehs Dresden gGmbH

17 Uhr
Film
😊

ProgrammkinO Ost, Schandauer Straße 73

Im Himmel ist auch Platz für Mäuse
Nach einem Unfall treffen sich die vorlaute Maus und der schüchterne Fuchs im Tierhimmel wieder. Dort angekommen, geraten die natürlichen Feinde in viele Abenteuer und müssen lernen, zusammenzuhalten. Weitere Informationen unter: www.tdkt.info

Eintritt: 9 Euro, ermäßigt 8 Euro

Veranstaltet von: Euroregion Elbe/Labe, Schlingel – Internationales Filmfestival für Kinder und junges Publikum

19.30 Uhr
Film

ProgrammkinO Ost, Schandauer Straße 73

FEINKOŠT
Die drei deutschen und drei tschechischen kurzen Dokumentarfilme der FEINKOŠT-Ausgabe 2022 sind ebenso individuell wie aktuell. Sie bilden die ganze Bandbreite der Gattung Dokumentarfilm ab und zeigen die persönliche Handschrift ihrer Macherinnen und Macher. Original mit Untertiteln.

Eintritt und weitere Informationen unter: www.tdkt.info

Veranstaltet von: AG Kurzfilm, ELBE DOCK Ústí nad Labem, Euroregion Elbe/Labe

20 Uhr
Ausstellung

Galerie nEUROPA, Bautzner Straße 49

Inspiration Kuks

Vernissage. Der aus der Oberlausitz stammende Bildhauer und Zeichner Matthias Jackisch, der sein Handwerk in der Barockstadt Dresden erlernte, ließ sich von Matthias Bernhard Brauns Werk inspirieren. Jackisch nimmt in seinen Zeichnungen den barocken Schwung der Braunschens Skulpturen auf und führt im Zusammenspiel mit seinen im ostböhmischen Kuks aufgenommenen Fotografien ein Zwiegespräch mit seinem Kollegen und Namensvetter über Jahrhunderte und Landesgrenzen hinweg.

Weitere Informationen unter: www.tdkt.info

Veranstaltet von: Euroregion Elbe/Labe, Kultur Aktiv e. V.

20 – 21.30 Uhr
Sport



Turnhalle der 47. Grundschule,
Mockritzer Straße 19

Einführung in das chinesische Bogenschießen

Ein edler Mensch streitet nicht, sondern misst sich im Bogenschießen. Wir stellen die unterschiedlichen Ausrüstungen vor und geben eine Einführung in das chinesische Bogenschießen mit Daumentchnik.

Anmeldungen an: si.cao@huadezhongxin.org

oder Telefon (01 52) 29 82 83 66 bis 23. September

Veranstaltet von: Chinesisch-Deutsches Zentrum e. V.

21 Uhr
Konzert

Chemiefabrik, Petrikirchstraße 5

16. Becherovka Ska Night

Kommen Sie zu einer der ältesten Konzertreihen in Dresden, mit konstanter tschechischer Beteiligung! Wie immer in der Chemiefabrik. Weitere Informationen unter: www.pragomania.com
Eintritt: 12 Euro (Abendkasse), 10 Euro (Vorverkauf)

Veranstaltet von: Kultur Aktiv e. V., Euroregion Elbe/Labe

Samstag, 1. Oktober

- 8 – 23 Uhr
Workshop
- Weltclub, Königsbrücker Straße 13
Pressure Me
„Pressure Me“ ist eine offene Kunstaktion, bei der die teilnehmenden Kunstschaaffenden zwölf Stunden Zeit haben, ein Kunstwerk zu kreieren. Die Live-Kunst-Aktion beginnt 8 Uhr, ab 20 Uhr öffnet die Ausstellung.
Veranstaltet von: Afropa e. V. – Verein für afrikanisch-europäische Verständigung
- 10 – 18 Uhr
Begegnung
- „Legal Plain“ am Puschkinplatz, Leipziger Straße 37
Urban Connects – Gemeinsam. Gestalten.
Begegnung und Austausch im Rahmen einer Urban Art Jam. Gemeinsame Ideenfindung und praktischer kreativer Flow zur thematischen Umsetzung für Artists. Gleichzeitig Schnupperworkshops für Interessierte.
Veranstaltet von: SPIKE Dresden e. V. – Projekt „SPIKE Urban“
- 11 – 12.30 Uhr
und
13 – 14.30 Uhr
Tanz
- Johannstädter Kulturtreff, Elisenstraße 35
Armenische Kreistänze
Ebenso wie die lebhaft gemusterten Trachten sind die Kreistänze charakteristisch und einmalig für jede Provinz des armenischen Hochlandes.
Anmeldungen an: info@haytun-dresden.de oder Telefon (01 74) 1 72 87 51 bis 1. Oktober
Veranstaltet von: Haytun – Armenischer Kulturverein Dresden e. V.
- 11 – 14.30 Uhr
Workshop
😊
- KIEZ (im Prohliszentrum), Prohliser Allee 10
Arabisch-Schnupperkurs von Kindern für Kinder
Gemeinsam mit Eva und Omar lernen die Kinder erste Wörter auf Arabisch und Spannendes rund um die arabische Sprache und Schrift. Außerdem gibt es ein kleines gemeinsames Essen zur Stärkung. Ab 10 Jahren. Der inhaltliche Kurs geht bis 13.30 Uhr, danach ist das kleine Mittagessen geplant.
Anmeldungen an: duggan@qm-prohlis.de oder Telefon (03 51) 2 72 72 16 bis 30. September
Veranstaltet von: Elbe Multimedia Plattform e. V., Quartiersmanagement Prohlis



Küfa-Schnippeldisko – Essen verbindet | Foto: BUND Dresden | blende auf

11 Uhr
Begegnung



BUND, Kamenzer Straße 35

Küfa-Schnippeldisko

Essen verbindet. Deshalb wollen wir gemeinsam, am liebsten mit gerettetem Essen, für alle kochen. Bei guter Musik soll ein Raum für Begegnung und Austausch entstehen.

Veranstaltet von: BUND – Bund für Umwelt und Naturschutz Deutschland, Regionalgruppe Dresden im Landesverband Sachsen e. V.

12 – 18 Uhr
Begegnung



Quilombo, Schillingstraße 7

32 Jahre tagtägliche Kontinuität gegen Kriege, Gewalt und Ausplünderung

Unser langjähriger Einsatz gegen Ungerechtigkeiten in Afrika, Südamerika und Asien: Nutzen wir doch alle konsequenter den Fairhandel mit Kleinbäuerinnen und -bauern und Kleinhandwerkerinnen und -handwerkern – zur Stärkung der Menschenrechte vor Ort!

Veranstaltet von: Quilombo – EINE WELT Verein und Laden

- 14 – 18 Uhr
Tanz
Zentralwerk, Riesaer Straße 32
**Interkulturelles Balkantanztreffen
„Balkanalia“ 2022**
Wir tanzen einfache Tänze aus verschiedenen Ländern Südosteuropas wie auch deutsche und sorbische Tänze. Dazu spielen Musikschaaffende mit einem breiten Repertoire an Balkanmusik.
Eintritt: 10 Euro, ermäßigt 8 Euro
Veranstaltet von: Deutsch-Bulgarische Gesellschaft Dresden e. V., Kulturbüro Dresden – Büro für freie Kultur- und Jugendarbeit e. V.
- 14 – 19 Uhr
Sport
Hans-Erlwein-Gymnasium, Eibenstocker Straße 30
5. Volleyballturnier
Miteinander Volleyball spielen, fröhliche Begegnungen mit anderen Sportbegeisterten aus aller Welt mit Spaß, Musik und guter Laune.
Anmeldungen an: info@sportjugend-dresden.de oder Telefon (01 76) 87 73 06 08 bis 16. September
Veranstaltet von: Sportjugend Dresden im Stadtsporthbund Dresden e. V.
- 15 – 16.30 Uhr
Diskussion
ZMO-Jugend, Kipsdorfer Straße 100
Unterschiedliche Frauenrechte in Asien und Europa
Frauen mit Fluchtgeschichte erzählen über ihre ganz individuellen Lebenslagen, über eigene Stärken, über Hindernisse, die ihnen im Alltag begegnen, über Interessen, Träume und Wünsche.
Veranstaltet von: ZMO-Jugend e. V.
- 17.30 –
19.30 Uhr
Workshop
Forum Dialog, Hartigstraße 3
Türkische Küche: Lahmacun
Die türkische Pizza Lahmacun wird vorgestellt, gemeinsam mit den Gästen zubereitet und anschließend verzehrt.
Eintritt: 5 Euro
Anmeldungen an: dresden@forumdialog.org oder Telefon (01 77) 2 13 82 22 bis 29. September
Veranstaltet von: Forum Dialog e. V. Mitteldeutschland

19 Uhr
Theater

Goethe-Institut, Königsbrücker Straße 84
Am Ende ein Lied – Theater von Heimat und Fremde
Das Stück basiert auf der Flucht-Geschichte einer jüdischen Familie 1941 aus Weißrussland in das muslimische Tadschikistan und die spätere Auswanderung nach Deutschland. Mit anschließendem Publikumsgespräch.
Veranstaltet von: Theaterpädagogisches Zentrum Sachsen e. V., HATiKVA e. V. – Bildungs- und Begegnungsstätte für jüdische Geschichte und Kultur Sachsen, Goethe-Institut Dresden

19 – 20.30 Uhr
Konzert

Deutsches Hygiene-Museum, Marta-Fraenkel-Flügel, Lingnerplatz 1
Mikis Theodorakis – die Stimme Griechenlands für Frieden und Freiheit
Musikschaffende der Griechischen Gemeinde Dresden stellen das Werk des berühmten Komponisten anhand von ausgewählten Kompositionen vor, begleitet von biografischen und historischen Beiträgen.
Veranstaltet von: Griechische Gemeinde Dresden e. V.

19 – 23 Uhr
Konzert

ZMO-Jugend, Kipsdorfer Straße 100
Jam International
Jamsession für Hobbymusikerinnen und -musiker. Gemeinsames Musizieren, um Spaß zu haben und neue Leute kennenzulernen.
Veranstaltet von: ZMO-Jugend e. V.

20 Uhr
Konzert

Die Tonne im Kurländer Palais, Tzschirnerplatz 3-5
Vertigo
Die tschechische Band hat in den 20 Jahren ihres Bestehens einen unverwechselbaren Sound entwickelt, der Elemente aus Jazz, Elektro und zeitgenössischer klassischer Musik umfasst.
Weitere Informationen unter: www.tdkt.info
Eintritt: 20 Euro
Veranstaltet von: Euroregion Elbe/Labe, Jazzclub Tonne e. V.

Sonntag, 2. Oktober

11 – 13 Uhr
Familienfest



Kreativzentrum Omnibus, Haus 1,
Großenhainer Straße 99

Kinderfest mit Puppentheater

Kinderfest für Groß und Klein im Kreativzentrum
OMNIBUS.

Veranstaltet von: ZMO-Regionalverband
Dresden e. V.

11 – 16 Uhr
Familienfest



An den Elbwiesen am Johannstädter Fährgarten
Käthe-Kollwitz-Ufer 23 b

Johannstädter Drachenfest

Zum 17. Drachenfest auf den Elbwiesen heißen
wir alle herzlich willkommen, um in geselliger
Atmosphäre Drachen steigen zu lassen und bei
gemütlichem Beisammensein der Kreativität an
unserer Bastelstrecke freien Lauf zu lassen.

Veranstaltet von: JohannStadthalle e. V.

14 – 16 Uhr
Bastelangebot



Johannstädter Kulturtreff, Elisenstraße 35

Die Kunst des Henna

Henna ist eine alte Kunstform, die immer noch
auf der ganzen Welt praktiziert wird. Wir zeigen,
wie Sie Ihr eigenes Henna-Tattoo machen können.

Veranstaltung in englischer Sprache. Kosten auf
Nachfrage. Anmeldungen an: events@iadresden.org
oder Telefon (01 56) 78 37 79 76 bis 14. September

Veranstaltet von: Indian Association Dresden e. V.

14 – 16 Uhr
Workshop

Johannstädter Kulturtreff, Elisenstraße 35

Klassischer indischer Tanz

Bekommen Sie einen Einblick in klassische indi-
sche Tanzformen und lernen Sie selbst ein paar
Tanzschritte. Veranstaltung in englischer Sprache.

Anmeldungen an: events@iadresden.org oder
Telefon (01 56) 78 37 79 76 bis 14. September

Veranstaltet von: Indian Association Dresden e. V.

- 14 – 16 Uhr
Bastelangebot
- Johannstädter Kulturtreff, Elisenstraße 35
Traditionelle indische Madhubani- und Mandala-Kunst
Vorgestellt werden traditionelle indische Kunstformen wie Madhubani-Malerei oder Mandalas. Malen Sie danach selbst mit Acrylfarben auf Leinwand. Veranstaltung in englischer Sprache. Kosten auf Nachfrage.
Anmeldungen an: events@iadresden.org oder Telefon (01 56) 78 37 79 76 bis 14. September
Veranstaltet von: Indian Association Dresden e. V.
- 15 Uhr
Workshop ☺
- Stadtteilhaus Äußere Neustadt, Bühne Wanne, Prießnitzstraße 18
Ben Bär, der Bienenzüchter
Wie sagt man Jahreszeiten, Bienen oder Honig auf Tschechisch? Alle, die es erfahren möchten, laden wir herzlich zu einem deutsch-tschechischen Nachmittag mit Sprachanimation ein. Die Autorin Aneta Františka Holasová stellt ihr Kinderbuch vor. Weitere Informationen unter: www.tdkt.info
Eintritt: 6 Euro, ermäßigt 4 Euro
Veranstaltet von: Euroregion Elbe/Labe, Salon des deutsch-tschechischen Dialogs
- 16.30 –
18.30 Uhr
Workshop
- Johannstädter Kulturtreff, Elisenstraße 35
Indisches Streetfood
Eine praktische Lektion in der Zubereitung verschiedener Arten von beliebtem indischem Streetfood. Veranstaltung in englischer Sprache.
Anmeldungen an: events@iadresden.org oder Telefon (01 56) 78 37 79 76 bis 14. September
Veranstaltet von: Indian Association Dresden e. V.
- 18 – 20 Uhr
Film
- Deutsch-Russisches Kulturinstitut,
Zittauer Straße 29
Über Deutschland – O Германии
Der Film von 2021 versetzt uns in den Sommer 1910 nach Loschwitz bei Dresden und beschreibt in Texten von Marina Zwetajewa das Leben in Deutschland. Mit anschließendem Filmgespräch.
Anmeldungen an: drkidresden@drki.de oder Telefon (03 51) 8 04 41 60 bis 30. September
Eintritt: 8 Euro, ermäßigt 5 Euro
Veranstaltet von: Deutsch-Russisches Kulturinstitut e. V.

- 18 – 20 Uhr
Lesung
😊
- Chinesisch-Deutsches Zentrum, Altstrehlen 5
Chinesischer Märchenabend
In einer Teestube lauschen wir dem chinesischen Märchen „Die Reise nach Westen: Der Affenkönig“. Danach gemütliches Beisammensein mit Möglichkeiten zum Austausch.
Anmeldungen an: si.cao@huadezhongxin.org
oder Telefon (01 52) 29 82 83 66 bis
25. September
Veranstaltet von: Chinesisch-Deutsches Zentrum e. V.
- 20 Uhr
Konzert
- Die Tonne im Kurländer Palais, Tzschirnerplatz 3-5
Robert Balzar Trio feat. Dan Bárta
Sie sind eine Kombination aus einer populären Formation der tschechischen Jazzszene und einem genreübergreifenden Sänger und Autor, stilistisch an der Grenze von Jazz und Pop.
Weitere Informationen unter: www.tdkt.info
Eintritt: 20 Euro
Veranstaltet von: Euroregion Elbe/Labe, Jazzclub Tonne e. V.

Montag, 3. Oktober

- 11 – 18 Uhr
Tag der
offenen Tür
- Forum Dialog, Hartigstraße 3
Das Forum Dialog öffnet die Türen
Wir sind eine bundesweite Dialoginitiative, die auf ein friedliches Zusammenleben in Deutschland hinwirkt und Menschen mit unterschiedlichen religiösen und politischen Überzeugungen zusammenbringt.
Veranstaltet von: Forum Dialog e. V. Mitteldeutschland



↑ S. 44: Film „Ausnahmesituation“ | Foto: Jaroslav Kutheil

- 12 – 17 Uhr
Tag der
offenen Tür
- Islamisches Zentrum, Flügelweg 8
Tag der offenen Moschee
Die Gäste erwartet ein erlebnisreiches Programm mit religiösen Themen, einer Bilderausstellung, Moscheeführung, Diskussionen und kulinarischen Genüssen.
Veranstaltet von: Islamisches Zentrum Dresden e. V.
- 12 – 18 Uhr
Tag der
offenen Tür
- DiTiB, Hühndorfer Straße 14
Tag der offenen Moschee
Führung durch die muslimische Gemeinde mit Informationen rund um den Islam und Austausch mit der Gemeinde.
Veranstaltet von: DiTiB Dresden – Türkisch-Islamische Gemeinde zu Dresden e. V.
- 15 – 18 Uhr
Begegnung
- Weltclub, Königsbrücker Straße 13
Tafel der Demokratie
Wir diskutieren über Demokratie und Partizipationsmöglichkeiten bei Kaffee, Tee und Kuchen an einer gedeckten Tafel vor dem Haus.
Veranstaltet von: Afropa e. V. – Verein für afrikanisch-europäische Verständigung

16 Uhr
Film

Zentralkino, Kraftwerk Mitte 16

Ausnahmesituation

Eine Komödie über einen außer Kontrolle geratenen Zug und seine Passagiere, die sich plötzlich in einer Extremsituation wiederfinden: Sie stellen fest, dass der Zug ohne Lokführer unterwegs ist ... Original mit deutschen Untertiteln. Anschließendes Publikumsgespräch mit dem Regisseur Jiří Havelka. Weitere Informationen unter: www.tdkt.info

Eintritt: 9 Euro, ermäßigt 7,50 Euro

Veranstaltet von: Euroregion Elbe/Labe

17 – 18.30 Uhr
Workshop

Hochschulgruppe Amnesty International,
Chemnitzer Straße 59 B

Menschenrechtsarbeit in Dresden

In Zusammenarbeit mit Strigol Media gibt die Hochschulgruppe Amnesty International Dresden einen Einblick in die Menschenrechtsarbeit in Dresden – theoretisch und zum Ausprobieren. Anmeldungen an: info@amnesty-hochschulgruppe-dresden.de bis 30. September

Veranstaltet von: Hochschulgruppe Amnesty International Dresden, Strigol Media

19 Uhr
Film

Zentralkino, Kraftwerk Mitte 16

Der Augenzeuge

Dem sogenannten „schwedischen Massaker“, verübt im Juni 1945 von Soldaten der tschechoslowakischen Armee, fielen etwa 260 Karpatendeutsche sowie Menschen aus Ungarn und der Slowakei zum Opfer. Dokumentation in Tschechisch mit deutschen Untertiteln.

Anschließendes Publikumsgespräch mit dem Regisseur Jiří Havelka. Weitere Informationen unter: www.tdkt.info

Eintritt: 9 Euro, ermäßigt 7,50 Euro

Veranstaltet von: Euroregion Elbe/Labe

Dienstag, 4. Oktober

10 Uhr
Lesung

Zentralbibliothek, Schloßstraße 2
Petr Stančík: Pérák – der Superheld aus Prag
Der Autor Petr Stančík stellt den Superhelden Pérák vor, der in der Zeit des Nationalsozialismus die deutschen Besatzer mit seinen übernatürlichen Kräften das Fürchten lehrte. Ab 15 Jahren. Anschließend Gespräch mit Petr Stančík.
Anmeldungen an: m.reinhold@bibo-dresden.de oder Telefon (03 51) 8 64 82 31 bis 2. Oktober
Veranstaltet von: Euroregion Elbe/Labe, Städtische Bibliotheken Dresden

16.30 Uhr
Workshop

„Mittelpunkt“ im Sachsen Forum, Merianplatz 4
Dazu schweigen?
Schreibwerkstatt zu Umwelt und Klimawandel: Wie sieht es in der unmittelbaren und weiteren Nachbarschaft aus? Welche Geschichten lassen uns darüber nachdenken und etwas bewirken?
Veranstaltet von: SG Westhang – Schreibwerkstatt Gorbitz, Dresdner Pflege- und Betreuungsverein e. V.

19 Uhr
Vortrag

Volkshochschule, Annenstraße 10
Über den Erzgebirgskamm – Montanarchäologie im Welterbe Montanregion Erzgebirge/Krušnohoří
Die gut erhaltene Bergbaulandschaft unter Tage der Region Erzgebirge/Krušnohoří ist europaweit einzigartig. Die Untersuchung übernimmt ein interdisziplinäres tschechisch-deutsches Wissenschaftlerteam. Mit Dr. Christiane Hemker vom Landesamt für Archäologie Sachsen.
Weitere Informationen unter: www.tdkt.info
Anmeldungen unter: www.vhs-dresden.de
Veranstaltet von: Euroregion Elbe/Labe, Volkshochschule Dresden e. V.

- 19 – 21 Uhr
Begegnung
- Deutsches Hygiene-Museum, Lingnerplatz 1
Erzählalon: Wie ich fürs Leben lernte
Sechs Dresdnerinnen und Dresdner mit und ohne Migrationsgeschichte erzählen ihre Schulgeschichten. Hören Sie zu und teilen auch Sie Ihre Erfahrungen!
Anmeldungen an: cornelia.reichel@dhmd.de oder Telefon (03 51) 4 84 62 08 bis 4. Oktober
Veranstaltet von: Deutsches Hygiene-Museum Dresden
- 19 – 22 Uhr
Film
- Wahlkreisbüro Kassem Taher Saleh,
August-Bebel-Straße 33
Interkulturelle Filmtage am Wasaplatz
Mit spannenden Filmen und Gästen aus Kultur, Politik und Gesellschaft lädt Kassem Taher Saleh zum Gespräch darüber ein, was das gute Leben für alle bedeutet.
Anmeldungen an: kassem.tahersaleh.wk01@bundestag.de oder Telefon (01 57) 52 93 20 42 bis 4. Oktober
Veranstaltet von: Kassem Taher Saleh MdB – Wahlkreisbüro
- 19.30 Uhr
Lesung
- Zentralbibliothek, Veranstaltungsraum im 1. OG,
Schloßstraße 2
Lesung mit Anna Kim: Geschichte eines Kindes
Der Roman verhandelt die so wirkmächtige wie fatale Idee von „Rasse“, die bis heute Gesellschaften prägt, den privaten Raum durchdringt, Familien entzweit und Lebenswege bestimmt.
Veranstaltet von: Städtische Bibliotheken Dresden
- 20 – 22 Uhr
Religion
- Bahá'í Gemeinde, Bräuer-gasse 11
Körperliches Wohlergehen und geistige Dürre – gemeinsames Lernen über geistiges Wachstum in der Nachbarschaft
Die Bahá'í-Gemeinde lädt zu einer Vertiefung ein, bei der wir gemeinsam erforschen, wie geistiges Wachstum zu einer Wandlung in der eigenen Nachbarschaft führen kann.
Anmeldungen an: dresden@bahai.de oder Telefon (01 52) 23 77 70 68 bis 3. Oktober
Veranstaltet von: Bahá'í Gemeinde Dresden

Mittwoch, 5. Oktober

- 14 – 16 Uhr
Lesung
☺ **Märchenstunde mit Adrian Schwarzenberger**
Märchen lehren uns auf ihre ganz eigene Art Liebe und Freundschaft, Achtung und Respekt, Miteinander und Ehrlichkeit, Frieden, Gerechtigkeit und zahllose andere Werte und Tugenden.
Veranstaltet von: Silvio Schumann
- 15.30 –
18.30 Uhr
Bastelangebot
Seifen mit Wolle verbinden
Mit farbiger Schafwolle filzen wir kleine Seifen ein. Nebenbei bemalen wir Stoffbeutel für die fertigen Seifen. Dabei haben wir Zeit, uns zu unterhalten und uns besser kennenzulernen.
Anmeldungen an: info@bernstein-ev.de oder Telefon (01 73) 3 71 10 66 bis 16. September
Veranstaltet von: Bernstein e. V. Abenteuer(er)leben
- 16 – 18 Uhr
Workshop
Online-Veranstaltung: Diskriminierungssensible Sprache – was kann und bewirkt bewusste Sprache? Für Menschen in pädagogischen Berufen.
Sprache ist zentral für unsere Kommunikation und unser soziales Leben, durch sie schaffen wir Realitäten. Wie kann diskriminierungssensible Sprache aussehen?
Anmeldelink unter: www.dresden.de/ikt
Veranstaltet von: Courage – Werkstatt für demokratische Bildungsarbeit e. V.
- 16.30 – 17 Uhr
Lesung
☺ **Bilderbuchkino „Der wunderbarste Platz der Welt“**
Ein Storch verjagt den Frosch Boris von seinem Teich, der sich nun auf die Suche nach einer neuen Bleibe machen muss. Doch das gestaltet sich gar nicht so einfach. Ein eindrucksvoll inszeniertes Abenteuer beginnt. Ab 6 Jahren
Veranstaltet von: Städtische Bibliotheken Dresden



Wanderinnen zwischen den Welten | Foto: Irma Castillo

17 – 20 Uhr
Film

Wahlkreisbüro Kassem Taher Saleh,
August-Bebel-Straße 33

Interkulturelle Filmtage am Wasaplatz

Mit spannenden Filmen und Gästen aus Kultur, Politik und Gesellschaft lädt Kassem Taher Saleh zum Gespräch darüber ein, was das gute Leben für alle bedeutet. Ab 10 Jahren.

Anmeldungen an: kassem.tahersaleh.wk01@bundestag.de oder Telefon (01 57) 52 93 20 42 bis 4. Oktober

Veranstaltet von: Kassem Taher Saleh MdB – Wahlkreisbüro

18 Uhr
Film

Zentralkino, Kraftwerk Mitte 16

Weltzeituhr und Wartburg-Lenkrad

Ein Porträt über den in Böhmen geborenen Designer Erich John, der nicht nur die Berliner Weltzeituhr entwarf, sondern auch das Schülermikroskop, den Standard-Eisbecher und das Wartburg-Lenkrad. Mit Vortrag und anschließendem Gespräch mit Erich John.

Weitere Informationen unter: www.tdkt.info

Eintritt: 12 Euro, ermäßigt 9 Euro

Veranstaltet von: Euroregion Elbe/Labe,
mind-in-motion.media

18 – 20 Uhr
Vortrag
Kreative Werkstatt, Bürgerstraße 50
Wanderinnen zwischen den Welten
Vortrag und Gespräch mit Irma, Pilar und Andrea mit Tanzeinlagen und peruanischen Kostproben.
Eröffnung der Wanderausstellung „Leben ohne Rassismus 2.0“ im Treppenhaus.
Veranstaltet von: Kreative Werkstatt Dresden e. V.

19 – 20.30 Uhr
Begegnung
Löbtop, Gohliser Straße 1
Angekommen ...?
Geflüchtete Kulturschaffende zeigen Beispiele ihrer künstlerischen Arbeit und berichten über ihr Leben in Dresden.
Veranstaltet von: Löbtop e. V. – Kulturverein für Löbtau

Donnerstag, 6. Oktober

16 – 18 Uhr
Begegnung
Jorge-Gomondai-Platz, Hauptstraße 1
Und jetzt? Alle zusammen!
Was bedeutet Interkulturalität? Und wie wollen wir in Dresden zusammenleben? Es sind alle eingeladen, die Vielfalt Dresdens und sich selbst zu entdecken.
Veranstaltungsort bei schlechtem Wetter siehe unter www.dresden.de/interkulturelletage
Veranstaltet von: ARBEIT UND LEBEN Sachsen e. V.

16.30 – 18 Uhr
Workshop
Evangelische Hochschule, Dürerstraße 25
Musikalischer Workshop zur Paradiesnacht
Das Projekt „Paradiesisch Musizieren“ lädt ein und stellt sich vor: Menschen mit und ohne Flucht- bzw. Migrationshintergrund musizieren miteinander! Alle sind eingeladen, Mitwirkende des Projektes zu werden.
Veranstaltet von: Paradiesisch Musizieren an der Evangelischen Hochschule

- 17.30 – 21 Uhr
Ausstellung
- Sächsische Universitäts- und Landesbibliothek (SLUB), Zellescher Weg 18
„Stimmen des Umbruchs“ – Biografische Geschichten von Dresdner Frauen aus aller Welt
 Ausstellungseröffnung und Gespräch mit der Künstlerin Nazanin Zandi über die vielfältigen Comics des Buches „STIMMEN“ und über Umbruchserfahrungen in Biografien.
 Die Ausstellung selbst befindet sich in den Räumen des Ausländerrates Dresden (Heinrich-Zille-Straße 6), wohin es nach der Eröffnung in der SLUB gemeinsam geht (zu Fuß etwa 15 Minuten oder per Bus).
 Veranstaltet von: anDemos – Institut für angewandte Demokratie- und Sozialforschung e. V.
- 18 Uhr
Begegnung
- Gedenkstätte Bautzner Straße,
Bautzner Straße 112 a
Vernissage: Unter einem Dach – Pod jednou střechou
 Tausende Tschechinnen und Tschechen leben in Häusern, deren deutsche Besitzer nach dem Zweiten Weltkrieg vertrieben wurden. Die Ausstellung erzählt die Geschichte von sieben Häusern im Grenzgebiet und deren Bewohnerinnen und Bewohnern. Führung durch die Ausstellung mit anschließendem Zeitzeugengespräch.
 Weitere Informationen unter: www.tdkt.info
 Veranstaltet von: Euroregion Elbe/Labe, Gedenkstätte Bautzner Straße Dresden, Volkshochschule Dresden e. V.
- 18 – 20 Uhr
Diskussion
- Weltclub, Königsbrücker Straße 13
Interkulturelle Vielfalt in Gesellschaft und Politik – Migrationsgesellschaft gestalten
 Mit den MdBs Rasha Nasr (SPD), Dr. Markus Reichel (CDU), Clara Bünger (Linke), Kassem Taher Saleh (Grüne), Torsten Herbst (FDP) wollen wir über Alltag und Vorhaben der Migrationsgesellschaft reden.
 Veranstaltet von: Afropa e. V. – Verein für afrikanisch-europäische Verständigung

- 18 – 22.30 Uhr
Konzert
- Evangelische Hochschule, Dürerstraße 25
Paradiesnacht: Musik und Begegnung
Das Projekt „Paradiesisch Musizieren“ stellt sich während eines kurzweiligen und festlichen Abends vor. Es spielt das Paradiesorchester, der Chor singt und verschiedene Gäste treten auf. Es wird auch etwas zu essen und zu trinken geben. Veranstaltet von: Paradiesisch Musizieren an der Evangelischen Hochschule
- 19.30 – 22 Uhr
Begegnung
- Laubegast ist bunt, Österreicher Straße 54
Länderabend Iran
Eine Gelegenheit, den Iran und Menschen, die von dort kommen und jetzt in Dresden leben, kennenzulernen. Es gibt Bilder, Geschichten, Leckereien und Musik.
Veranstaltet von: Laubegast ist bunt e. V.
- 20 – 21 Uhr
Lesung
- St. Pauli Salon, Hechtstraße 32
Armeniens Herz – zeitgenössische Poesie Armeniens
Agapi Mkrtchian liest aus ihrer Übersetzung zeitgenössischer armenischer Poeten, die die Gefühle eines Landes zeichnen, das sich zwischen Tradition und Moderne hinter dem Berg Ararat erhebt.
Veranstaltet von: Haytun – Armenischer Kulturverein Dresden e. V.
- 20.15 Uhr
Film
- ProgrammkinO Ost, Schandauer Straße 73
Traum in Farbe
Eine abenteuerliche Geschichte darüber, wie leicht es ist, die Freiheit zu verlieren und wie schwer es ist, sie wiederzuerlangen. Original mit deutschen Untertiteln. Weitere Informationen unter: www.tdkt.info
Eintritt: 8,50 Euro, ermäßigt 7,50 Euro
Veranstaltet von: Euroregion Elbe/Labe



↑ S. 54: Ein wissenschaftlicher Blick auf biografische Comic-Zeichnungen | Foto: Nazanin Zandi

Freitag, 7. Oktober

9.30 –
10.30 Uhr
Vortrag

Eltern-Kind-Büro Gruna, Rosenbergstraße 10
Babys verstehen – über Grenzen hinweg
 Etwa bis zum vierten Lebensmonat sprechen Babys weltweit die gleiche Sprache. Diese beruht auf Reflexen und wird Dunstan-Sprache genannt. Kennen Eltern die Laute, wissen sie genau, was zu tun ist.
 Eintritt: 2 Euro
 Anmeldungen an: ekb@roter-baum.de oder Telefon (03 51) 89 24 30 15 bis 7. Oktober
 Veranstaltet von: Eltern-Kind-Büros – Roter Baum e. V.

15 – 18 Uhr
Begegnung

Kinder- und Elternzentrum „Kolibri“, Ritzbergstraße 3
Kulturnachmittag „Alles über Henna“
 Der Persische Frauentreff lädt ein: Die kunstvolle Körperbemalung mit Henna stammt ursprünglich aus Indien und wird Mehndi genannt. In vielen Ländern erhalten Bräute eine schöne Bemalung mit Henna auf ihren Händen und Füßen.
 Ausschließlich für Frauen.
 Veranstaltet von: Kinder- und Elternzentrum „Kolibri“ e. V.

- 15.30 – 18.30 Uhr
Bastelangebot
- Klotzscher Treff, Göhrener Weg 5
Wir gestalten gemeinsam Glasbilder
Gemeinsam gestalten wir kleine Bilder mit der Tiffany-Glaskunst. Dazu entwerfen wir Bilder, schneiden Glas zu, fassen die Teile in Kupferfolie und löten sie zu kleinen Kunstwerken zusammen. Anmeldungen an: info@bernstein-ev.de oder Telefon (01 73) 3 71 10 66 bis 16. September
Veranstaltet von: Bernstein e. V. Abenteuer(er)leben
- 16 – 18 Uhr
Bastelangebot ☺
- ZMO-Jugend, Kipsdorfer Straße 100
Gemeinsam sind wir stark!
Kinder basteln für den Frieden. Gemeinsam sind wir stark!
Anmeldungen an: zmo-jugend@web.de oder Telefon (03 51) 2 89 92 76 bis 6. Oktober
Veranstaltet von: ZMO-Jugend e. V.
- 17 Uhr
Begegnung
- Zentralwerk, Riesaer Straße 32
Mehr als Pierogi
Liebe geht durch den Magen. Mit den wunderbaren Gerichten „Bigos“, „Barszcz z krokietami“ und natürlich „Pierogi Ruskie“ wollen wir Sie mit der kulinarischen Verführungskunst Polens vertraut machen. Eintritt: 5 Euro
Anmeldungen an: info@polonia-dresden.de oder Telefon (01 77) 6 44 76 59 bis 30. September
Veranstaltet von: Polonia-Dresden e. V.
- 17 – 18.30 Uhr
Workshop
- Internationales Begegnungszentrum, Heinrich-Zille-Straße 6
Zur Transformation in Lebenswegen – ein wissenschaftlicher Blick auf biografische Comic-Zeichnungen
Die Comicgeschichten des Buches „STIMMEN“ werden Ausgangspunkt sein, um gemeinsam mit der Historikerin Dr. Maren Hachmeister und der Künstlerin Nazanin Zandi über Transformationserfahrungen zu sprechen. Als Ergänzung kann danach der Workshop „Umbrüche zeichnen“ besucht werden.
Anmeldungen an: veranstaltungen@andemos.eu bis 6. Oktober
Veranstaltet von: anDemos – Institut für angewandte Demokratie- und Sozialforschung e. V.

- 17 – 18.30 Uhr
Lesung
😊
- St. Pauli Salon, Hechtstraße 32
Armenische Märchen
Agapi Mkrtchian und Helmuth R. Malonek lesen mit Witz und Charme aus ihrer Übersetzung der Märchen von Howhannes Tumanjan vor, einem der größten armenischen Schriftsteller.
Veranstaltet von: Haytun – Armenischer Kulturverein Dresden e. V.
- 17.30 – 19 Uhr
Workshop
- Weltclub, Königsbrücker Straße 13
Asylmythen: Das Asyl- und Aufenthaltsrecht und wie Geflüchtete es erleben
Gemeinsam mit Zeugen der Flucht e. V. lädt die Refugee Law Clinic Dresden ein: Zusammen wollen wir einen Faktencheck weit verbreiteter Mythen zum Thema Migration durchführen und Grundlagen des Asyl- und Aufenthaltsrechts den persönlichen Erfahrungen von Menschen mit Fluchtgeschichte gegenüberstellen.
Anmeldungen an: rlc@tu-dresden.de oder Telefon (03 51) 46 33 95 00 bis 17. September
Veranstaltet von: Zentrum für Integrationsstudien
- 17.30 – 19.30 Uhr
Workshop
- Forum Dialog, Hartigstraße 3
Türkische Küche: Manti
Das Gericht Manti (gefüllte Teigtaschen) wird vorgestellt, gemeinsam mit den Gästen zubereitet und anschließend zusammen verzehrt.
Eintritt: 5 Euro
Anmeldungen an: dresden@forumdialog.org oder Telefon (01 77) 2 13 82 22 bis 5. Oktober
Veranstaltet von: Forum Dialog e. V. Mitteldeutschland
- 18.30 – 21 Uhr
Workshop
- Internationales Begegnungszentrum,
Heinrich-Zille-Straße 6
Umbrüche zeichnen – eine Anleitung zum biografischen Comiczeichnen
Nazanin Zandi gibt Ihnen Tipps und Tricks für die „Neunte Kunst“. Hier gibt es für alle die Möglichkeit, eigene Geschichten über Erfahrungen in Zeiten von Umbrüchen im Comic-Stil zu zeichnen.
Anmeldungen an: veranstaltungen@andemos.eu bis 6. Oktober
Veranstaltet von: anDemos – Institut für angewandte Demokratie- und Sozialforschung e. V.

- 19 Uhr
Ausstellung
- A30 Urgemeinde, Alaunstraße 30
Things I left behind – Dinge, die ich zurückließ
Eine Fotopräsentation von Einwanderergeschichten, mit einer kleinen Pantomimengeschichte.
Veranstaltet von: A30 International – Urgemeinde e. V.
- 19 – 22 Uhr
Ausstellung ☺
- Kreativzentrum Omnibus, Haus 1,
Großenhainer Straße 99
Interkulturelle Herbstausstellung
Eröffnung der Ausstellung der ZMO-Künstlergruppe & Friends, mit Konzert und Buffet.
Veranstaltet von: ZMO-Regionalverband Dresden e. V.
- 19 – 23 Uhr
Film
- Wahlkreisbüro Kassem Taher Saleh,
August-Bebel-Straße 33
Interkulturelle Filmtage am Wasaplatz
Mit spannenden Filmen und Gästen aus Kultur, Politik und Gesellschaft lädt Kassem Taher Saleh zum Gespräch darüber ein, was das gute Leben für alle bedeutet.
Anmeldungen an: kassem.tahersaleh.wk01@bundestag.de oder Telefon (01 57) 52 93 20 42 bis 4. Oktober
Veranstaltet von: Kassem Taher Saleh MdB – Wahlkreisbüro
- 19.30 Uhr
Begegnung ☺
- Militärhistorisches Museum, Restaurant Zeitlos,
Olbrichtplatz 2
6. Besonderer Schabbat
Wir feiern zusammen den Schabbatbeginn mit tollen Speisen, beschwingter Musik und Erklärungen zu den Traditionen des Schabbats in jüdischen Familien. Alle sind eingeladen!
Ab 12 Jahren.
Eintritt: 49 Euro, ermäßigt 40 Euro (Schülerinnen und Schüler)
Veranstaltet von: Gefilte Fest Dresden e. V.

19.30 Uhr
Film
Kino im Kasten, August-Bebel-Straße 20
Klimakrise und Migration
Die Hochschulgruppe von Amnesty International Dresden präsentiert einen Film, der den direkten Zusammenhang zwischen Klimakrise und Migration in Thule und Tuvalu aufzeigt. Anschließend Diskussionsrunde.
Veranstaltet von: Hochschulgruppe Amnesty International Dresden

20 – 21.30 Uhr
Theater
Theaterhaus Rudi, Fechnerstraße 2 a
Der folgende Tag
„Ich suche den Schmerz. Wofür suchen Sie ihn? Ich habe ihm etwas Wichtiges zu zeigen.“ So beginnt die neue poetische Tragikomödie von „Past Continuous“. Eine Reise durch menschliche Erfahrungen.
Eintritt: 5 Euro, ermäßigt 3,50 Euro
Veranstaltet von: Cellex Stiftung

20.30 –
22.30 Uhr
Vortrag
Asociación Cultural Iberoamericana,
Bischofsweg 74
Survivor/Sobreviviente – Salud Ochoa Sanchez
Verschwindenlassen und Zwangsarbeit, moderne Sklaverei. Die Schriftstellerin Salud Ochoa beschreibt in einem Roman die Realität in Sinaloa, einer Stadt im Nordwesten Mexikos. Vortrag und Diskussionsrunde.
Vortrag auf Spanisch mit deutscher Übersetzung.
Veranstaltet von: Asociación Cultural Iberoamericana e. V.

Samstag, 8. Oktober

10 – 14 Uhr
Tag der
offenen Tür
☺
Interkulturelle Waldorfschule,
An der Christuskirche 9
Wir zeigen, wer wir sind!
Herzlich willkommen! Wir zeigen, wie wir lernen und spielen. Pädagoginnen und Pädagogen, Eltern und Kinder freuen sich auf das Kennenlernen. Musik, Geschichten und eine Saftpresse gibt's auch.
Veranstaltet von: Interkulturelle Waldorfschule Dresden

- 10 – 14 Uhr
Workshop
- Zentralbibliothek, Schloßstraße 2
Jahreskonferenz der Partnerschaft für Demokratie
Einmal im Jahr lädt die „Partnerschaft für Demokratie“ alle Aktiven aus Zivilgesellschaft, Verwaltung und Politik zu einer Konferenz ein: Alle, die sich hier vor Ort für Demokratie einsetzen, kommen zusammen und tauschen sich aus. In diesem Jahr wird es um die aktuellen Krisen gehen: die Corona-Pandemie, den Krieg in der Ukraine und den Klimawandel. Sie können viele spannende Projekte und Angebote kennenlernen, die im letzten Jahr im Rahmen des „Lokalen Handlungsprogramms für ein vielfältiges und weltoffenes Dresden“ gefördert wurden.
Veranstaltet von: Bürgermeisteramt der Landeshauptstadt Dresden, Koordinierungs- und Fachstelle der Partnerschaft für Demokratie Dresden bei der Aktion Zivilcourage e. V.
- 10 – 15 Uhr
Workshop
- Tanzstudio 24, Großenhainer Straße 29
Indischer Tanz
Was bedeutet Alapadma? Kann man im Sari tanzen? Wie schmeckt Kaju Katli? Finden Sie es in unserem Workshop heraus und erlernen Sie erste klassische und moderne Tanzschritte in einer kleinen Choreografie!
Bequeme Tanzkleidung und Verpflegung mitbringen.
Anmeldungen an: sanskriti.dresden@gmail.com bis 5. Oktober
Veranstaltet von: Sanskriti Dresden
- 11 Uhr
Stadt-
rundgang
- Sachsenbad, Wurzener Straße 18
Auf den Spuren des aus Böhmen stammenden Architekten Hans Richter
Führung ums Quartier mit Besichtigung des Heizhauses. Der aus Böhmen stammende Architekt Hans Richter (1882 – 1971) ist einer der wichtigsten und radikalsten Vertreter der Moderne. In Pieschen plante er auch die Hans-Richter-Siedlung und das Sachsenbad.
Anmeldungen und weitere Informationen unter: www.tdkt.info
Veranstaltet von: Euroregion Elbe/Labe

- 14 – 18 Uhr
Familienfest
😊
- Prohliszentrum, Prohliser Allee 10
Interkulturelles Bürgerfest
Das Netzwerk „Prohlis ist bunt“ lädt zum traditionellen Interkulturellen Bürgerfest ins Prohliszentrum ein. Zahlreiche Akteurinnen und Akteure locken mit Angeboten zum Mitmachen.
Veranstaltet von: Netzwerk „Prohlis ist bunt“
- 15 – 17 Uhr
Familienfest
😊
- Umweltzentrum, Schützengasse 16
Ich bin, you are, noi siamo ... die bunte mehrsprachige Welt!
Spielenachmittag zwischen Lauten, Worten, Bedeutungen und Traditionen in der bunten Welt der Sprachen. Vorlesen, Lieder und Basteln für die ganze Familie.
Anmeldungen an: alessandra.zappala@dig-dd.de bis 30. September
Veranstaltet von: Deutsch-Italienische Gesellschaft Dresden e. V. – Società Dante Alighieri – Comitato di Dresda
- 16 – 17.30 Uhr
Tanz
😊
- Scheune-Vorplatz, Alaunstraße 36–40
Tanz ohne Grenzen!
Herzlich eingeladen sind alle, die wie wir in Tanzlaune sind, und mit uns Tänze aus Nah und Fern auf dem Scheune-Vorplatz tanzen wollen. Die JugendKunstschule Dresden und die Scheune bitten zum Tanz!
Veranstaltet von: JugendKunstschule Dresden
- 17 – 19 Uhr
Konzert
😊
- Theaterruine St. Pauli, Königsbrücker Platz
KlangBRÜCKEN zum Frieden
Das Projekt KlangBRÜCKEN vereint Musizierende von Kolibri-Band und Paradiesorchester in einem faszinierenden Konzert mit Klängen aus unterschiedlichsten kulturellen Welten.
Anmeldungen an: klangbruecken@kolibri-dresden.de oder Telefon (03 51) 21 99 49 20 bis 7. Oktober
Veranstaltet von: Kinder- und Elternzentrum „Kolibri“ e. V.

- 17.30 – 19.30 Uhr
Begegnung
- Forum Dialog, Hartigstraße 3
Henna-Abend
Wir wollen unseren Gästen eine türkische Hochzeitstradition, die den Abschied der Braut von ihrer eigenen Familie symbolisiert, vorstellen. Dieser Abend wird von Frauen ausschließlich für Frauen organisiert.
Anmeldungen an: dresden@forumdialog.org oder Telefon (01 77) 2 13 82 22 bis 6. Oktober
Veranstaltet von: Forum Dialog e. V. Mitteldeutschland
- 18 – 20 Uhr
Konzert
- Kinder- und Elternzentrum „Kolibri“, Ritzenbergstraße 3
Musikalische Geschichten aus aller Welt
Die START-Stipendiatinnen und -Stipendiaten gestalten einen bunten Abend mit Musik, Geschichten und Erzählungen aus anderen Ländern.
Veranstaltet von: START-Stipendiatinnen und -Stipendiaten, START-Stiftung gGmbH
- 19 Uhr
Vortrag
😊
- A30 Urgemeinde, Alaunstraße 30
Verschiedene Länder dieser Erde
Peter van Gorder zeigt Fotos aus den letzten 20 Jahren, die er in verschiedenen Ländern der Welt gemacht hat. Das Thema der Fotos sind die universellen Emotionen, die wir alle fühlen und erleben. Fotopräsentation mit einer kleinen Pantomimengeschichte.
Veranstaltet von: A30 International – Urgemeinde e. V.
- 19 – 23 Uhr
Konzert
- Weltclub, Königsbrücker Straße 13
bettertogether – internationale Jamsession
Musikschaffende aus aller Welt kommen zusammen, um gemeinsam zu spielen. Dabei steht das Entdecken neuer Klänge im Vordergrund.
Veranstaltet von: Afropa e. V. – Verein für afrikanisch-europäische Verständigung

20 – 21.30 Uhr
Theater
Theaterhaus Rudi, Fechnerstraße 2 a
Farben
Das Publikum wird eingeladen, einer Therapie-
sitzung dreier Personen beizuwohnen, die auf den
ersten Blick unterschiedlicher nicht sein könnten.
Tragikomödie.
Eintritt: 5 Euro, ermäßigt 3,50 Euro
Veranstaltet von: Cellex Stiftung

Sonntag, 9. Oktober

11 – 11.30 Uhr
Theater
☺
Putzatinhaus, Meußlitzer Straße 83
Der Fluss (Studio Damúza, Prag)
Der Fluss ist eine Wucht, der Fluss ist eine mäch-
tige Kraft, eine Wasserquelle und die Heimat von
tausenden Lebewesen. Pssst! Wenn du leise bist,
wirst du sie alle sehen. Weitere Informationen
unter: www.tdkt.info
Eintritt: 7 Euro, ermäßigt 5 Euro
Veranstaltet von: Euroregion Elbe/Labe

11 – 18 Uhr
Film
Weltclub, Königsbrücker Straße 13
cine|Sonntag
It's cine|Sonntag! Der Tag beginnt mit einem
Brunch. Es folgen drei Filmdokumentationen mit
anschließenden Filmgesprächen.
Veranstaltet von: cine|divers e. V.

12 – 18 Uhr
Begegnung
☺
Deutsches Hygiene-Museum, Marta-Fraenkel-
Flügel, Lingnerplatz 1
7. Gefilte Fest Dresden
Kennenlernen bei der fast schönsten Sache der
Welt: Kochen & Essen. Workshops zu verschie-
denen Speisen aus der jüdischen Welt, Filme, Ge-
schichten, Podiumsgespräch. Bitte eine Schürze
mitbringen! Ab 12 Jahren.
Eintritt: 20 Euro, ermäßigt 13 Euro (Schülerinnen
und Schüler)
Veranstaltet von: Gefilte Fest Dresden e. V.



↑ S. 62: BANDA COMUNALE | Foto: Robert Rieger

14 – 16 Uhr
Stadt-
rundgang

Treffpunkt wird nach Anmeldung per Mail bekannt gegeben

Eine außergewöhnliche Stadtführung

Von Flucht, Neubeginn und Frauenpower: Unsere Stadtführerin teilt ihre persönliche Erfahrungen, räumt mit Vorurteilen auf und lädt zum Gespräch auf Augenhöhe ein.

Anmeldungen an: pezlarova@auslaenderrat.de
oder Telefon (03 51) 4 36 37 25 bis 30. September
Veranstaltet von: Ausländerrat Dresden e. V. –
Projekt „Dresdner Migrationsgeschichten“

16 – 19 Uhr
Begegnung

Deutsch-Russisches Kulturinstitut,
Zittauer Straße 29

Die Liebe ist kein Zustand, sie ist ein Land.

Mit einem Poesie-Marathon feiern wir am Lagerfeuer den 130. Geburtstag von Marina Zwetajewa.

Veranstaltet von: Deutsch-Russisches Kulturinstitut e. V.

17 Uhr
Abschluss

Theaterruine St. Pauli, Königsbrücker Platz
BANDA COMUNALE mit Gästen
Abschlussveranstaltung der Interkulturellen Tage. Eingewandert. Ausgezogen. Hiergeblieben. Angekommen. Und zu Hause in Dresden. 20 Musikerinnen und Musiker aus u. a. Syrien, Palästina, Schottland, Brasilien, Russland, Polen, dem Irak und Deutschland zelebrieren ihr buntes Repertoire aus Afro-Funk, Balkan-Brass, Klezmer, Blasmusik zwischen kolumbianischen Cumbias und algerischem Rai. Abgrenzung war gestern! Mit ihrer kraftstrotzenden Blasmusik überwinden sie spielerisch nicht nur alle Grenzen, sondern umarmen in einem Freudentaumel die ganze Welt.
Veranstaltet von: Konzertagentur „Musik zwischen den Welten“, Ausländerrat Dresden e. V., Integrations- und Ausländerbeauftragte der Landeshauptstadt Dresden

19 – 20.30 Uhr
Theater

Theaterhaus Rudi, Fechnerstraße 2 a
Der folgende Tag
„Ich suche den Schmerz. Wofür suchen Sie ihn? Ich habe ihm etwas Wichtiges zu zeigen.“ So beginnt die neue poetische Tragikomödie von „Past Continuous“. Eine Reise durch menschliche Erfahrungen.
Eintritt: 5 Euro, ermäßigt 3,50 Euro
Veranstaltet von: Cellex Stiftung

20.15 Uhr
Film

Programmkino Ost, Schandauer Straße 73
Zátopek
David Ondříčeks faszinierendes Drama über den tschechischen Marathonläufer Emil Zátopek – eine gefeierte Berühmtheit, die versucht, in einer politisch komplizierten Zeit ein würdiges Dasein zu finden. Original mit englischen Untertiteln.
Weitere Informationen unter: www.tdkt.info
Eintritt: 9 Euro, ermäßigt 8 Euro
Veranstaltet von: Euroregion Elbe/Labe

Regelmäßig stattfindende Veranstaltungen

montags

- 10 – 12 Uhr
Begegnung
- *sowieso*** Frauen für Frauen, Angelikastraße 1
Café „Quatsch“
Hier treffen sich Frauen aus unterschiedlichen Ländern. Alle sind willkommen. Hier kann einfach gequatscht und Deutsch geübt werden. Ausschließlich für Mädchen und Frauen. Veranstaltet von: ***sowieso*** Kultur Beratung Bildung – Frauen für Frauen e. V.
- 15 – 22 Uhr
Workshop ☺
- Staatsschauspiel, Kleines Haus, Glacisstraße 28
Montagscafé
Ein transkultureller Treffpunkt und Forum des Austausches für alle:
- 15 – 17 Uhr
17 – 19 Uhr
17 – 22 Uhr
- Interkulturelles Frauencafé mit Kinderbetreuung
Sozialberatung
Offenes Café mit wöchentlich wechselndem Abendprogramm
Weitere Informationen unter:
www.staatsschauspiel-dresden.de
Veranstaltet von: Staatsschauspiel Dresden – Montagscafé
- 19.30 –
21.30 Uhr
Begegnung
- ZWICKmühle – Nachbarschaftstreff in Plauen, Zwickauer Straße 162
Montagsessen – interkulturelles, gemeinsames Mitbring-Abendessen
Alle bringen zubereitete Speisen und Lebensmittel mit, die für die eigene Heimat typisch oder eine Lieblingspeise sind. Diese werden dann in gemütlicher Atmosphäre geteilt und gemeinsam gegessen.
Veranstaltet von: ZWICKmühle – Nachbarschaftstreff in Plauen, Gemeinsam in Plauen e. V.

dienstags

- 15 – 17 Uhr
Begegnung ☺
Stadtmuseum Dresden, Wilsdruffer Straße 2
Erzählcafé
Deutsch üben in unserem Erzählcafé; Gesprächsrunde zu Gesellschaft und Zeitgeschehen in Dresden, Meinungen und Erfahrungen austauschen, Leute kennenlernen
Veranstaltet von: Umweltzentrum Dresden e. V. – Projekt „ABC-Tische“
- 19 – 21 Uhr
Begegnung
Riesa efau, Wachsbleichstraße 4a
Chorprobe
Willkommen beim internationalen Chor Singasylum. Mitmachen können alle – unabhängig von Herkunft, Alter oder musikalischer Vorerfahrung. Das Repertoire ist dabei so bunt wie die Teilnehmenden!
Veranstaltet von: Singasylum e. V.

mittwochs

- 14 – 16 Uhr
Begegnung
Johannstädter Kulturtreff, Elisenstraße 35
Zu Hause in Dresden
Frauen aus allen Kulturen stricken, häkeln und kommen miteinander ins Gespräch.
Ausschließlich für Mädchen und Frauen.
Veranstaltet von: Johannstädter Kulturtreff e. V.
- 15 – 17 Uhr
Begegnung ☺
Stadtmuseum Dresden, Wilsdruffer Straße 2
Erzählcafé
Deutsch üben in unserem Erzählcafé; Gesprächsrunde zu Gesellschaft und Zeitgeschehen in Dresden, Meinungen und Erfahrungen austauschen, Leute kennenlernen
Veranstaltet von: Umweltzentrum Dresden e. V. – Projekt „ABC-Tische“

- 17.30 – 19 Uhr
Sport
Weltclub, Königsbrücker Straße 13
Zumba-Tanz für Frauen „Powerful Women of Color“
Sportlicher Tanz für Frauen mit Rhythmen aus Afrika, Lateinamerika und Europa. Ausschließlich für Mädchen und Frauen.
Veranstaltet von: Afropa e. V. – Verein für afrikanisch-europäische Verständigung

donnerstags

- 15 – 17 Uhr
Begegnung
☺
Stadtmuseum Dresden, Wilsdruffer Straße 2
Erzählcafé
Deutsch üben in unserem Erzählcafé; Gesprächsrunde zu Gesellschaft und Zeitgeschehen in Dresden, Meinungen und Erfahrungen austauschen, Leute kennenlernen
Veranstaltet von: Umweltzentrum Dresden e. V. – Projekt „ABC-Tische“
- 15 – 18 Uhr
Bastelangebot
Stadtteilladen „Löbtopf“, Gohliser Straße 1
Nähwerkstatt
Wir treffen uns zum gemeinsamen Nähen bei Kaffee, Kuchen und einem netten Plausch. Dabei entstehen kleine Herzen und individuelle Geschenkideen.
Veranstaltet von: Willkommen in Löbtau, PlatzDa! – Nachbarschaftstreff

freitags

- 15 – 17 Uhr
Begegnung
☺
Stadtmuseum Dresden, Wilsdruffer Straße 2
Erzählcafé
Deutsch üben in unserem Erzählcafé; Gesprächsrunde zu Gesellschaft und Zeitgeschehen in Dresden, Meinungen und Erfahrungen austauschen, Leute kennenlernen
Veranstaltet von: Umweltzentrum Dresden e. V. – Projekt „ABC-Tische“

Weitere Veranstaltungen

Sonnabend, 10. September

- 20 Uhr
Konzert
- Staatsschauspiel, Kleines Haus, Glacisstraße 28
PUSSY RIOT
Sie sind die wohl bekanntesten Stimmen eines anderen Russlands: laut, radikal, angstfrei, kraftvoll. Eine 2011 in Moskau gegründete feministische und putinkritische Band und Aktionsgruppe, die nach langjährigen politischen Repressalien und Gefängnisaufenthalten nunmehr im europäischen Exil lebt. Mit ihrer aktuellen Konzerttour wollen sie den Kampf der Ukraine gegen die russische Aggression unterstützen.
Eintritt: siehe www.mzdw.de
Veranstaltet von: Konzertagentur „Musik zwischen den Welten“

Sonntag, 11. September

- 14 – 18 Uhr
Familienfest
- ☺
- Verein der Vietnamesen, Gutzkowstraße 30
Vietnamesisches Vollmondfest 2022
Traditionelles vietnamesisches Fest für Kinder und Familien mit Spielen zum Mitmachen.
Veranstaltet von: Verein der Vietnamesen in Dresden e. V.



PUSSY RIOT auf ihrer aktuellen Tour | Foto: PUSSY RIOT

Mittwoch, 14. September

17 Uhr
Diskussion

Neues Rathaus, Raum 2/013, Dr.-Külz-Ring 19
Sitzung des Integrations- und Ausländerbeirates
Der Integrations- und Ausländerbeirat ist Interessenvertretung und Repräsentant der Migrantinnen und Migranten der Stadt. Erleben Sie unsere Sitzung live!
Veranstaltet von: Integrations- und Ausländerbeirat der Landeshauptstadt Dresden

Donnerstag, 15. September

14 – 16 Uhr
Lesung
☺

Seniorenzentrum Amadeus Volkssolidarität,
Striesener Straße 2
Märchenstunde mit Adrian Schwarzenberger
Märchen lehren uns auf ihre ganz eigene Art Liebe und Freundschaft, Achtung und Respekt, Miteinander und Ehrlichkeit, Frieden, Gerechtigkeit und zahllose andere Werte und Tugenden.
Veranstaltet von: Silvio Schumann

18 Uhr
Ausstellung

Künstlerbund Dresden, Hauptstraße 34
(Eingang Ritterstraße)

Vernissage: Einfach ankommen?!
In einer Gruppenausstellung zeigt der Künstlerbund Dresden unter dem Motto „Migrationsgeschichten eine Stimme geben“ Werke seiner Mitglieder in den Räumen der Geschäftsstelle.
Veranstaltet von: Künstlerbund Dresden e. V.

Samstag, 17. September

10 – 16 Uhr
Workshop

Villa Akazienhof, Schneebergstraße 16

Dein Erinnerungsbuch als biografisches Archiv
Dresdner Nachbarschaften – damals, heute, morgen
Spielerisch und mit Experimentierfreude gestalten wir in diesem Workshop persönliche Erinnerungsbücher zum Thema Nachbarschaft.
Veranstaltet von: Kultur Aktiv e. V.

15 – 22 Uhr
Ausstellung

Weltclub, Königsbrücker Straße 13

Vietnamesische Vertragsarbeiterinnen in der DDR
Vernissage mit Musik und Kulinarik. Wir laden zum 1. Pho-Suppen-Fest!
Hinweis: Die Ausstellung ist vom 17. bis 25. September zu sehen.
Veranstaltet von: Hung Cao The, Afropa e. V. – Verein für afrikanisch-europäische Verständigung

29. September bis 16. Oktober

Verschiedene Veranstaltungsorte

24. Tschechisch-Deutsche Kulturtage

Das größte Festival tschechischer Kultur im Ausland

Programm online unter: www.tdkt.info

Veranstaltet von: Euroregion Elbe/Labe



KlangBRÜCKEN zum Frieden | Foto: PR KlangBRÜCKEN

6. bis 8. Oktober

Zentralkino, Kraftwerk Mitte 16

Ukrainische Kinotage

Dokumentar- und Spielfilme, zeitgenössisches und klassisches Kino aus der Ukraine und über die Ukraine in Originalfassung mit englischen oder deutschen Untertiteln.

Programm online unter: www.plattform-dresden.de

Veranstaltet von: Plattform Dresden e. V.

Samstag, 15. Oktober

- | | |
|---------------------------------------|--|
| 13 – 21 Uhr
Tag der
offenen Tür | Stadtmuseum Dresden, Wilsdruffer Straße 2
Indonesischer Abend – Bhinneka Tunggal Ika
(Einheit in Vielfalt)
Es erwartet Sie ein buntes Programm: |
| 13 – 17 Uhr | interaktive Ausstellung mit kulinarischen Spezialitäten, traditionellen Spielen und vielem mehr |
| 17.30 – 21 Uhr | Indonesische Tänze und Musik sowie Abendessen nach indonesischem Geschmack
Veranstaltet von: FORMID e. V. |

Ausstellungen

15. September bis 11. Oktober

Künstlerbund Dresden, Hauptstraße 34 (Eingang Ritterstraße)

Einfach ankommen?!

In einer Gruppenausstellung zeigt der Künstlerbund Dresden unter dem Motto „Migrationsgeschichten eine Stimme geben“ Werke seiner Mitglieder in den Räumen der Geschäftsstelle. Während der aktuellen Öffnungszeiten zu besichtigen.

Organisiert von: Künstlerbund Dresden e. V.

17. bis 25. September

Weltclub, Königsbrücker Straße 13

Vietnamesische Vertragsarbeiterinnen in der DDR

Organisiert von: Hung Cao The, Afropa e. V. – Verein für afrikanisch-europäische Verständigung

1. Oktober bis 15. November

Galerie nEUROPA, Bautzner Straße 49

Inspiration Kuks

Fotografien und Zeichnungen von Matthias Jackisch

Organisiert von: Euroregion Elbe/Labe

6. Oktober bis 22. Dezember

Kreative Werkstatt, Treppenhaus, Bürgerstraße 50

Wanderausstellung „Leben ohne Rassismus 2.0“

Organisiert von: Entwicklungspolitisches Netzwerk Sachsen e. V.

7. Oktober bis 4. November

Internationales Begegnungszentrum, Heinrich-Zille-Straße 6
„Stimmen des Umbruchs“ – biografische Geschichten von Dresdner Frauen aus aller Welt

Ausgewählte Comics aus dem Buch „STIMMEN – 47 Geschichten von Dresdner Frauen aus aller Welt in Wort und Bild“. Die prägnantesten, lustigsten oder traurigsten Geschichten wurden von Dresdner Illustratorinnen ins Bild gesetzt.

Organisiert von: anDemos – Institut für angewandte Demokratie- und Sozialforschung e. V.

7. Oktober bis 27. November

Gedenkstätte Bautzner Straße, Bautzner Straße 112 a

Unter einem Dach – Pod jednou střechou

Tausende Tschechinnen und Tschechen leben in Häusern, deren deutsche Besitzer nach dem Zweiten Weltkrieg vertrieben wurden. Die Ausstellung erzählt die Geschichte von sieben Häusern im Grenzgebiet und deren Bewohnerinnen und Bewohnern.

Organisiert von: Euroregion Elbe/Labe, Gedenkstätte Bautzner Straße Dresden, Volkshochschule Dresden e. V.

7. bis 31. Oktober

Kreativzentrum Omnibus, Haus 1, Großenhainer Straße 99

Interkulturelle Herbstausstellung ☺

ZMO-Künstlerkreis + Friends

Organisiert von: ZMO-Regionalverband Dresden e. V.

Mitwirkende

- *sowieso* Kultur Beratung Bildung – Frauen für Frauen e. V.
- 4. Grundschule „Am Rosengarten“
- A30 International – Urgemeinde e. V.
- Afropa e. V. – Verein für afrikanisch-europäische Verständigung
- AG Kurzfilm
- anDemos e. V. – Institut für angewandte Demokratie- und Sozialforschung e. V.
- ARBEIT UND LEBEN Sachsen e. V.
- Asociación Cultural Iberoamericana e. V.
- Ausländerrat Dresden e. V.
- Bahá'í Gemeinde
- Beratungs- und Begegnungszentrum „Johann“ – DRK Kreisverband Dresden e. V.
- Bernstein e. V. Abenteuer (er)leben
- BIRD e. V. – Bündnis Interreligiöses Deutschland e. V.
- BUDO-CLUB-DRESDEN – International Capoeira Raiz
- Bürgermeisteramt der Landeshauptstadt Dresden
- BUND – Bund für Umwelt und Naturschutz Deutschland, Regionalgruppe Dresden im Landesverband Sachsen e. V.
- Cambio e. V.
- Cellex Stiftung
- Chinesisch-Deutsches Zentrum e. V.
- cine|divers e. V.
- Courage – Werkstatt für demokratische Bildungsarbeit e. V.
- Dachverband sächsischer Migrantenorganisationen e. V.
- Deutsch-Bulgarische Gesellschaft Dresden e. V.
- Deutsches Hygiene-Museum Dresden
- Deutsch-Russisches Kulturinstitut e. V.
- Deutsch-Syrischer Verband e. V.
- DIAF – Deutsches Institut für Animationsfilm
- DIG Dresden e. V. – Deutsch-Italienische Gesellschaft Dresden – Società Dante Alighieri – Comitato di Dresda
- DiTiB Dresden
- Dresdner Faninitiative 1953international
- Dresdner Pflege- und Betreuungsverein e. V.
- Dresdner Schul-Sport-Verein e. V.

- Eigenbetrieb Heinrich-Schütz-Konservatorium der Landeshauptstadt Dresden
- Elena Pagel
- ELBE DOCK Ústí nad Labem
- Elbe Multimedia Plattform e. V.
- Elixir Mime
- Eltern-Kind-Büros – Roter Baum e. V.
- Entwicklungspolitisches Netzwerk Sachsen e. V.
- Euroregion Elbe/Labe
- Evangelische Hochschule Dresden
- Familien- und Integrationszentrum „Cinderella“ e. V.
- FORMID e. V.
- Forum Dialog e. V. Mitteldeutschland
- Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN des Dresdner Stadtrates
- Freier Musikverein Paukenschlag e. V.
- Fresh Films
- Gedenkstätte Bautzner Straße Dresden
- Gefilte Fest Dresden e. V.
- Gemeinsam in Plauen e. V.
- Goethe-Institut Dresden
- Griechische Gemeinde Dresden e. V.
- HATiKVA e. V. – Bildungs- und Begegnungsstätte für jüdische Geschichte und Kultur Sachsen
- Haytun – Armenischer Kulturverein Dresden e. V.
- HELLERAU – Europäisches Zentrum der Künste
- Hochschulgruppe Amnesty International Dresden
- Hung Cao The
- Indian Association Dresden e. V.
- Integrations- und Ausländerbeauftragte der Landeshauptstadt Dresden
- Integrations- und Ausländerbeirat der Landeshauptstadt Dresden
- Interkulturelle Waldorfschule Dresden
- Islamisches Zentrum Dresden e. V.
- Jazzclub Tonne e. V.
- JohannStadthalle e. V.
- Johannstädter Kulturtreff e. V.
- Jugendamt der Landeshauptstadt Dresden
- JugendKunstschule Dresden
- Kassem Taher Saleh MdB – Wahlkreisbüro
- Kinder- und Elternzentrum „Kolibri“ e. V.
- Konzertagentur „Musik zwischen den Welten“
- Koordinierungs- und Fachstelle der Partnerschaft für Demokratie Dresden bei der Aktion Zivilcourage e. V.
- Kreative Werkstatt Dresden e. V.
- Kreuzkirche Dresden

- Künstlerbund Dresden e. V.
- Kultur Aktiv e. V.
- Kulturbüro Dresden – Büro für freie Kultur- und Jugendarbeit e. V.
- Landessportbund Sachsen e. V.
- Laubegast ist bunt e. V.
- Löbtop e. V. – Kulturverein für Löbtau
- mind-in-motion.media
- Museen der Stadt Dresden
- Netzwerk „Leuben ist bunt“
- Netzwerk „Prohlis ist bunt“
- Niedersedlitz bewegt Herzen
- Oberbürgermeister der Landeshauptstadt Dresden
- Plattform Dresden e. V.
- PlatzDa! – Nachbarschaftstreff
- Politischer Jugendring Dresden e. V.
- Polonia-Dresden e. V.
- Programm kino Ost
- Quartiersmanagement Prohlis
- Quilombo – EINE WELT Verein und Laden
- Sächsischer Volkshochschulverband e. V.
- Salon des deutsch-tschechischen Dialogs
- Sanskriti Dresden
- Schachverein Dresden-Striesen 1990 e. V.
- Schlingel – Internationales Filmfestival für Kinder und junges Publikum – Sächsischer Kinder und Jugendfilmdienst e. V.
- SG Westhang – Schreibwerkstatt Gorbitz
- Silvio Schumann
- Singasylum e. V.
- Soroptimist International, Club Dresden
- SPD-Fraktion des Dresdner Stadtrates
- SPIKE Dresden e. V.
- Sportjugend Dresden im Stadtsportbund Dresden e. V.
- Staatsschauspiel Dresden
- Stadtmuseum Dresden
- Städtische Bibliotheken Dresden
- START-Stiftung gGmbH
- START-Stipendiatinnen und -Stipendiaten
- Stolpersteine für Dresden e. V.
- Strigol Media
- Technische Sammlungen Dresden
- Technische Universität Dresden
- The TUDORS – Technische Universität Dresden Off their Rockers Shakespeareans
- Theaterpädagogisches Zentrum Sachsen e. V.
- Umweltzentrum Dresden e. V.

- Verein der Vietnamesen in Dresden e. V.
- Volkshochschule Dresden e. V.
- Willkommen in Löbtau e. V.
- Wirtschaft für ein Weltoffenes Sachsen e. V.
- ZEFAS – Zentrum für Fachkräftesicherung und Gute Arbeit
- Zentralrat der afrikanischen Gemeinde in Deutschland e. V.
- Zentralwerk Dresden e. V.
- Zentrum für Forschung, Weiterbildung und Beratung an der ehs Dresden gGmbH
- Zentrum für Integrationsstudien
- ZMO-Jugend e. V.
- ZMO-Regionalverband Dresden e. V.
- ZWICKmühle – Nachbarschaftstreff in Plauen



Interkulturelle Woche 2022 | Grafik: Interkulturelle Woche

Corona-Hinweise:

Die Durchführung aller in diesem Programmheft genannten Veranstaltungen orientiert sich an den aktuell gültigen Regelungen zur Eindämmung der Corona-Pandemie. Diese können unter www.dresden.de/corona eingesehen werden. Es kann daher zu kurzfristigen Änderungen oder Absagen kommen. Bitte informieren Sie sich vor dem Besuch einer Veranstaltung unter www.dresden.de/interkulturelletage. Bei Rückfragen zu einzelnen Veranstaltungen setzen Sie sich bitte direkt mit den jeweils Verantwortlichen in Verbindung.

Beachten Sie bitte, dass für die Umsetzung der geltenden Corona-Verordnung die Verantwortlichen verantwortlich sind.

Hinweis zum Infektionsschutz:

Bitte halten Sie zum Schutz vor einer Ansteckung mit dem Corona-Virus die geltenden Abstands- und Hygieneregeln ein und tragen Sie eine Mund-Nasen-Bedeckung, wo es vorgeschrieben ist. Bitte beachten Sie auch die empfohlenen gängigen Vorsichts- und Präventivmaßnahmen gegen Infektionskrankheiten.

Organisatorischer Hinweis:

Die Interkulturellen Tage in der Landeshauptstadt Dresden sind Veranstaltungswochen, die von zahlreichen Verantwortlichen selbstständig und eigenverantwortlich mitgestaltet werden. Für die Inhalte der einzelnen Veranstaltungen sind die Verantwortlichen selbst verantwortlich. Sie tragen organisatorisch und inhaltlich die Verantwortung für die in ihren Veranstaltungen vermittelten Inhalte und getätigten Aussagen. Die Landeshauptstadt Dresden ist nur koordinierend tätig und nicht verantwortlich für Aktivitäten, die durch nicht städtische Einrichtungen getragen werden.

Die Verantwortlichen behalten sich vor, von ihrem Hausrecht Gebrauch zu machen und Personen, die rechtsextremen Parteien oder Organisationen angehören, der rechtsextremen Szene zuzuordnen sind oder bereits in der Vergangenheit durch rassistische, nationalistische, antisemitische oder sonstige menschenverachtende Äußerungen in Erscheinung getreten sind, den Zutritt zu Veranstaltungen zu verwehren oder sie von diesen auszuschließen.

Wenn es im Programmheft und Online-Auftritt unter www.dresden.de/interkulturelletage nicht anders ausgewiesen ist, finden die Veranstaltungen kostenfrei statt und können ohne vorherige Anmeldung besucht werden.

Impressum

Herausgeber:
Landeshauptstadt Dresden

Integrations- und Ausländerbeauftragte
Telefon (03 51) 4 88 21 31
E-Mail auslaenderbeauftragte@dresden.de

Amt für Presse-, Öffentlichkeitsarbeit und Protokoll
Telefon (03 51) 4 88 23 90
Telefax (03 51) 4 88 22 38
E-Mail presse@dresden.de

Postfach 12 00 20
01001 Dresden
www.dresden.de
facebook.com/stadt.dresden

Ausländerrat Dresden e. V.
Telefon (03 51) 4 36 37 30
Telefax (03 51) 4 36 37 32
E-Mail info@auslaenderrat.de
www.auslaenderrat.de

Zentraler Behördenruf 115 – Wir lieben Fragen

Redaktion:
Marie-Luise Al Masalme, Ronny Geißler

Abbildungen:
Titelgrafik: Ö-Grafik, Foto Seite 2: Michael Schmidt

Gesamtherstellung:
Initial Werbung & Verlag

August 2022
Redaktionsschluss: 7. Juni 2022

Elektronische Dokumente mit qualifizierter elektronischer Signatur können über ein Formular eingereicht werden. Darüber hinaus gibt es die Möglichkeit, E-Mails an die Landeshauptstadt Dresden mit einem S/MIME-Zertifikat zu verschlüsseln oder mit DE-Mail sichere E-Mails zu senden. Weitere Informationen hierzu stehen unter www.dresden.de/kontakt. Dieses Informationsmaterial ist Teil der Öffentlichkeitsarbeit der Landeshauptstadt Dresden. Es darf nicht zur Wahlwerbung benutzt werden. Parteien können es jedoch zur Unterrichtung ihrer Mitglieder verwenden.

24.

TDKT

Dresden | Ústí nad Labem | Euroregion Elbe/Labe

TSCHECHISCH-DEUTSCHE
KULTURTAGE

29.09.22
16.10.22

www.tdkt.info

Foto: Nika_Akin - pixabay.com

Veranstalter



Generalkonsulat der Tschechischen
Republik in Dresden



25
Jahre
Brücke|Most-Stiftung
Nadace|Most|Most

Förderer



SACHSEN
Diese Maßnahme wird mit-
finanziert durch Steuermittel
auf der Grundlage des
vom Sächsischen Landtag
beschlossenen Haushaltes.

